



Informationen aus dem  
**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**

Jahrgang 11  
14. September 2018  
Ausgabe 19



**Flusslandschaft**  
Eider – Treene – Sorge

## Amt Eider



### Stellenausschreibung Azubis 2019



**Amt KLG Eider  
Der Amtsdirektor**

Das **Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
mit Sitz in Hennstedt, Kreis Dithmarschen,  
bietet zum 01. August 2019 mehrere attraktive

## Ausbildungsplätze zur/zum Verwaltungsfachangestellten

in der **Kommunalverwaltung** an.  
Ende der Bewerbungsfrist: 20.09.2018

Deine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richtest du  
bitte an:

**Amt KLG Eider  
-Der Amtsdirektor-  
Geschäftsbereich Zentrale Dienste  
Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1  
25779 Hennstedt**

Die Stellenausschreibung und  
weitere Informationen findest du im Internet unter  
[www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de)

## Fundsachen im Amt KLG Eider

In der Gemeinde Tellingstedt wurde am Volksfestwochenende (18.08.2018) ein Fahrrad gefunden.  
Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Tellingstedt, (Tel. 04836/990-44 oder 04836/990-88) geltend gemacht werden.

In der Gemeinde Lunden wurde am 26.08.2018 ein Autoschlüssel gefunden.

Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Außenstelle Lunden (Tel. 04836 99045 od. 04836 99046) geltend gemacht werden.

## Aufforderung zur Ablesung der Wasserzweischenzähler

Liebe Grundstückseigentümer mit 2. Wasseruhr (Außenzähler, Zwischenzähler) in den folgenden Gemeinden:

Dellstedt,  
Delve,  
Dörpling,  
Norderheistedt,  
Pahlen,  
Rehm-Flehde-Bargen,  
Tellingstedt,  
Welmbüttel,  
Westerborstel,  
Wrohm

bitte lesen Sie den Zählerstand Ihres Zwischenzählers ab und teilen mir den unter Angabe der Zählernummer unter der Tel.-Nr.: **04836/99062 (in der Zeit von 9 - 12 Uhr) bis spätestens 01.10.2018** mit. Sie können mir diese Angaben auch mailen: [susanne.adam-kschiwinski@amt-eider.de](mailto:susanne.adam-kschiwinski@amt-eider.de).

### Achtung!

Die erlassenen Beitrags- und Gebührensatzungen der jeweiligen Gemeinden schreiben für diese zusätzlichen Wasseruhren zwingend die Eichpflicht vor! Das heißt, dass nur Zählerstände von **Kaltwasserzählern, die nicht älter als 6 Jahre** sind, berücksichtigt werden können. Damit eine Erstattung von Abwassergebühren für die ermittelte Wassermenge erfolgen kann, sind alle vor Oktober 2012 eingebauten Zähler durch einen neuen Zähler zu ersetzen. Bitte teilen Sie mir dann den Zählerstand des ausgebauten Wasserzählers, sowie die Zählernummer und den Stand des neuen Wasserzählers bis spätestens 01.10.2018 mit. Sollte der Einbau des neuen Zählers später erfolgen, können Verbräuche des ausgebauten Zwischenzählers leider nicht mehr berücksichtigt werden. Auch können später gemeldete Zählerstände nicht berücksichtigt werden bzw. eine Gebührenerstattung ist ausgeschlossen!

Vielen Dank im Voraus.

Mit freundlichen Grüßen

Susanne Adam-Kschiwinski  
Amt KLG Eider

## Kirchenseite

### Rundreise durch Australien beim Seniorennachmittag der Kirchengemeinde Tellingstedt

Die Kirchengemeinde Tellingstedt veranstaltet am Dienstag, den 25. September einen Seniorennachmittag. Gast ist dann Töns Wolter mit dem Vortrag:

**Bilder einer Rundreise durch Australien  
- Vier Wochen Down Under erleben -**

Die Reise beginnt in Cairns, im tropischen Nordosten Australiens. Eine Fahrt an die Riffkante des Great Barrier Reefs macht deut-

**Versichertenberater/innen  
der Deutschen Rentenversicherung Bund**

**Der persönliche Service  
ganz in meiner Nähe.**

- Auskunft zu Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung
- Rentenklärung
- Rentenanträge/Formulare

Name	Hans Maaßen
Ort	25779 Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt Straße 1
Tag	
Zeit	Nach telefonischer Vereinbarung unter der Telefon-Nr.: 04836/ 990-19

Deutsche Rentenversicherung Bund



lich: hier ist die größte von Lebewesen geschaffene Struktur auf der Erde zu bewundern. Weiter geht es in das Red Centre über Tennant Creek nach Alice Springs, an den Kings Canyon und Ayers Rock, eines der bekanntesten Wahrzeichen Australiens und heiliger Ort der Aborigines. Wie eine grüne Oase erscheint das Barossa-Valley, schon 1842 Ziel deutscher Siedler. Von der Südküste wird man die grandiosen Eindrücke der Great Ocean Road nicht vergessen und auf dem Weg durch New South Wales nach Sydney erkennt man die feinen blauen Schimmer über den Bergen im Blue Mountain Nationalpark. Ausgeglichene Temperaturen genießt man ganzjährig an der subtropischen Sunshine Coast nahe Brisbane.

Interessierte sind herzlich eingeladen. Beginn ist um 14:30 Uhr im Gemeindehaus.



Plötzliche Begegnung im Outback Foto: Wolter

## Gottesdienste und Veranstaltungen der Ev. -Luth. St. Martins-Kirchen- gemeinde Tellingstedt



### St.-Martins-Kirche

So., 16.09.	10:00 Uhr	Goldene Konfirmation	Pastor Pauls Plate
-------------	-----------	-------------------------	-----------------------

So., 23.09.	10:00 Uhr	Partnerschafts- gottesdienst Tellings- tedt-Gravatá/Lütt Matten-Pro Ludus „Alle Kinder dieser Welt“	
-------------	-----------	--	--

So., 30.09.	19:00 Uhr	Meditativer Abend- gottesdienst mit Abendmahl	Pastor Plate
-------------	-----------	---	--------------

### Friedenskirche Wrohm

So., 16.09.	10:00 Uhr	Goldene Konfirmation	Pastor Rüdiger Burzey
-------------	-----------	-------------------------	--------------------------

### Weitere Termine:

#### **Jungschar-Kids (ab 6 Jahre)**

dienstags von 15:30 Uhr - 17:00 Uhr im Westpastorat (außer in den Ferien)

Kontakt & Info über Angela Ewers (04838 1429)

#### **Junge Gemeinde Tellingstedt**

mittwochs von 18:00 Uhr - 19:30 Uhr im Jugendraum des Gemeindehauses

(außer in den Ferien)

Kontakt & Info über Theresa Krämer (04838 70230)

#### **Jungschargruppe Wrohm:**

Treffen an jedem 1. Donnerstag des Monats in der Zeit von 15:00

bis 16:30 Uhr im Gemeinderaum der Friedenskirche (außer in den Ferien)

Kontakt & Info über Eike Thiessen (04835 971380)

### **Handarbeitsclub - Kreativ**

Treffen im Gemeindehaus an jedem 3. Dienstag im Monat ab 14:30 Uhr

Neue „Kreative“ sind herzlich willkommen!

Kontakt & Infos über Karin Franz (04838 704017)

### **St.-Martini-Orchester:**

Proben des Orchesters jeden Dienstag in der Zeit von 19:00 - 21:00 Uhr im Gemeindehaus Tellingstedt.

(Kontakt & Info über Andrea Ketelsen (04838 70175))

### **Theologischer Gesprächskreis**

Der Theologische Gesprächskreis trifft sich in der Regel einmal im Monat an einem Montag um 20:00 Uhr - abwechselnd bei Mitgliedern des Gesprächskreises. Wer einmal reinschnuppern möchte, ist herzlich willkommen.

Infos & Kontakt über Pastor Plate (04838 7055375)

### **Ternstedter Tanzgruppe:**

Die Übungsabende der Tanzgruppe finden jeden Mittwoch in der Zeit von 18:00 - 19:30 Uhr im Gemeindehaus Tellingstedt statt.

Kontakt & Info über Margret Petersen (04838 7116)



### **„Gib der Hoffnung ein Gesicht!“**

#### **Partnerschaftsgottesdienst Gravatá- Tellingstedt**

Vor zwei Jahren hatten wir Besuch von 6 brasilianischen Freundinnen und Freunden aus unserem Partnerprojekt „Pro Ludus“ in Gravatá, Brasilien.

Zusammen haben wir mit ihnen am Ende unserer Begegnung einen kleinen Apfelbaum neben der St. Martinskirche gepflanzt. Inzwischen reifen an ihm die ersten Äpfel.

Der Ökumenische Arbeitskreis lädt herzlich zu einem Partnerschaftsgottesdienst in Tellingstedt ein.

Am **Sonntag, den 23. September** feiern wir ihn um **10:00 Uhr**.

Er wird hier vorbereitet von einem Team aus der Kirchengemeinde und dem Kindergarten „Lütt Matten“. Aber auch in Brasilien bereiten sich einige darauf vor. Ihre Beiträge werden dann in dem Gottesdienst zu hören und zu sehen sein. Und einen besonderen Gast haben wir auch: Tamires de Oliveira (auf dem Foto oben ganz links) aus Gravatá, die 2016 - 2017 ein Freiwilliges Soziales Jahr in „Lütt Matten“ gemacht hat.

Jung und Alt sind herzlich willkommen, den Gottesdienst mitzufeiern. Im Anschluss gibt es auch noch Gelegenheit zum Klönschnack beim Kirchenkaffee.

### **Diamantene Konfirmation in Tellingstedt**

Die Kirchengemeinde Tellingstedt lud ein zum Fest der Diamantenen Konfirmation, und zur großen Freude aller wurde dieser Einladung vielfach gefolgt. Über 40 ehemalige Konfirmandinnen und Konfirmanden trafen sich 60 Jahre nach ihrer Konfirmation

- zunächst im Gemeindehaus. Hier herrschte große Wiedersehensfreude und bei Kaffee und Kuchen wurden wunderbare Geschichten ausgetauscht.



Als um kurz vor 17:00 Uhr die Glocken läuteten, zogen die Jubilare mit Orgelmusik in die Kirche ein. Ein feierlicher Gottesdienst rundete den Tag ab.

Alle waren sich einig – das Kommen hatte sich wirklich gelohnt!



## Unsere Gottesdienste in der Region Lunden/ St. Annen/Schlichting/Hemme

**Sonntag, 16. September 2018, 16. Sonntag nach Trinitatis**  
**Lunden** 10 Uhr Einführungsgottesdienst der Jugendarbeiterin Pia Carstensen, Pastorin Loepthien

**St. Annen** 10 Uhr Gottesdienst Pastorin Rattay  
**Schlichting** 19 Uhr Konzertgottesdienst mit der Gruppe Juice of Barley Pastorin Rattay

**Sonntag, 23. September 2018, 17. Sonntag nach Trinitatis**  
**Hemme** 10 Uhr Gottesdienst Pastor Lange

## Mittwoch, 26. September 2018, Atempause

**Lunden** ab 18 Uhr Gemeinsamer Imbiss & 18:30 Uhr Andacht Pastorenteam

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt

### Gottesdienste und Veranstaltungen September 2018

**So., 16.09.2018** 10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe  
Pn. Ohm

**So., 23.09.2018** 10:00 Uhr Einführungsgottesdienst der neuen Mitarbeiterin für Kinder- und Jugendarbeit im Kirchspiel Eider  
*Frau Pia Carstens*  
P. Cahnbley

### 18:00 Uhr Benefiz-Klavierkonzert im Gemeindehaus

**Pianist Prof. Martin Schumann**

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Die Spenden dienen der Deckung der Kosten für die Aufarbeitung des Flügels.  
Ausflug der Ev. Frauenhilfe  
Anmeldung bei Frau Hagemann  
**Abendgottesdienst**  
Prädikant Kai Tange

**Mi., 26.09.2018**

**So., 30.09.2018** 18:30 Uhr

## Gottesdienste und Veranstaltungen der Ev. -Luth. Kirchengemeinde Delve

### Marienkirche

**So. (18. nach Trinitatis), 30.09., 11 Uhr**  
Gottesdienst mit Taufe, Pastor Cahnbley

### Martin-Luther-Haus

**Mittwoch, 19.09., 09:30 Uhr:**

BIBELFRÜHSTÜCKs-Gruppe (immer offen für neue Gäste!). Dabei werden auch die Termine für die Treffen im Oktober und November festgelegt.

**Donnerstag, 27.09., 14:30 Uhr, Martin-Luther-Haus:**  
FRAUENKREIS-Treffen

## Amtsvolkshochschule

Geschäftsstelle: Albersdorfer Str. 14,  
25782 Tellingstedt  
Tel.: 04838 70010, Fax: 04838 704718  
Internet: [www.vhs-tellingstedt.de](http://www.vhs-tellingstedt.de),  
E-Mail: [info@vhs-tellingstedt.de](mailto:info@vhs-tellingstedt.de)

**Kurse ab 14.09.2018**

## GESELLSCHAFT UND LEBEN

**1161** Seminar: Rum und Sklaven - **25,- €**  
**Das Dreiecksgeschäft**  
Freitag, 05. Oktober 2018 19:00 - 21:30 Uhr  
„Dörpshuus“, Hauptstraße 36 1 Termin  
Schalkholz  
mit Norbert Hötten, Tee &  
Weinhaus Hansen/Heide und Büsum  
**Anmeldeschluss bis zum 29. September 2018**





**KULTUR**

**2910 STRICKEN** lernen von Anfang an gestaffelte Gebühr  
Mittwoch, 19. September 2018 18:00 - 20:00 Uhr  
unter der Leitung von Karin Franz, Schalkholz, Übungs-  
raum VHS 5 Termine  
Dieser Kurs richtet sich an Frauen und Männer, die stri-  
cken lernen wollen. Setzen Sie Ihre eigene Kreativität in  
die Tat um. Anfangsmaterial (Wolle u. Stricknadeln) kann  
gestellt werden.  
**Kursgebühr ab 4 TN => 55,- €, ab 6 TN => 40,- € ab 8  
TN => 30,- €**

**2821 WORKSHOP: Naturseifenher-**29,- €  
**stellung Grundkurs**  
Sonnabend, 29. September 2018 zuzügl. Material\*  
mit Ilke Andresen/Wöhrden, 14:00 - 18:00 Uhr  
In der Schulküche der Schule Tellingstedt  
Materialkosten belaufen sich etwa auf ca. 20,- € für Seife  
und Hand Out Mappe.  
Es werden Grundlagenwissen und Praxis vermittelt. Je-  
der Teilnehmer fertigt seine individuell duftende Seife  
an. Bitte mitbringen: Schutzbrille, **Einweg-Handschuhe**,  
Schürze o. Kittel, 1 leerer sauberer Saftkarton (z. B. 1 L  
Tetrapak).

**GESUNDHEIT UND FITNESS**

**3261 ZUMBA** 49,- €  
Montag 11. September 2017 19:00 - 20:00 Uhr  
Multifunktionshalle Tellingstedt 10 Termine  
Das neue Fitness-Training aus den USA überrollt den  
gesamten Kontinent. Es handelt sich um einen Mix aus  
Aerobic und lateinamerikanischen Tänzen wie Salsa,  
Merengue, ChaCha etc. Die Übungen werden zu fetziger  
lateinamerikanischer Musik ausgeübt.  
Mitzubringen: Leichte Sportkleidung, feste Schuhe,  
Handtuch, Getränk.

**3330 RÜCKEN-Fit (Präventionsprogramm)**  
*bezuschussungsfähig* 120,- €  
Donnerstag, 27. September 2018 18:30 - 19:15 Uhr  
mit Stefan Rahn u. Team, 10 Termine  
Seminarraum VHS  

- Kräftigung der Rückenmuskulatur mittels gerätege-  
stützter Krankengymnastik
- Arbeiten mit dem Theraband und Pezziball
- Eigenübungen für zu Hause
- Anatomische Grundlagen des Rückens
- Beratung in speziellen Fällen.

**3201 Bodytuning „Fit durch Bewe-gestaffelte Gebühr  
gung“**  
Mittwoch, 26. September 2018 18:30 - 19:30 Uhr  
Mit Heidi Fink 10 Termine  
**Kursgebühr ab 10 TN => 40,- €, ab 8 TN => 50,- €**

**SPRACHEN UND VERSTÄNDIGUNG**

**4603 ENGLISCH - für Fortgeschrittene** gestaffelte Gebühr  
(Stufe A 1.4)  
Montag, 24. September 2018 18:00 - 19:30 Uhr  
mit Marion Rüsche/Schule 10 Termine  
Hennstedt  
**Kursgebühr ab 8 TN => 49,- €, ab 6 TN => 59,- €, ab  
4 TN => 79,- €**

**4605 ENGLISCH - für Fortgeschrittene** gestaffelte Gebühr  
(Stufe A 1.4)  
Donnerstag, 27. September 2018 18:30 - 20:00 Uhr  
mit Marion Rüsche/Schule 10 Termine  
Hennstedt

**Kursgebühr ab 8 TN => 49,- €, ab 6 TN => 59,- €, ab  
4 TN => 79,- €**

**4311 DÄNISCH - für Anfänger (Stufe** gestaffelte Gebühr  
A1.1)  
Montag 24. September 2018 19:30 - 21:00 Uhr  
mit Anni Bock/Seminarraum der 10 Termine  
VHS  
**Kursgebühr ab 8 TN => 49,- €, ab 6 TN => 59,- €, ab  
4 TN => 79,- €**

**4313 DÄNISCH - für Fortgeschrittene** gestaffelte Gebühr  
(Stufe A1.4)  
Montag 24. September 2018 18:00 - 19:30 Uhr  
mit Anni Bock/Seminarraum der 10 Termine  
VHS  
**Kursgebühr ab 8 TN => 49,- €, ab 6 TN => 59,- €, ab  
4 TN => 79,- €**

**4151 Norwegisch - für Anfänger** gestaffelte Gebühr  
(Stufe A 1.1)  
Donnerstag 20. September 2018 18:30 - 20:00 Uhr  
mit Dr. Florian Wagner/Seminar- 10 Termine  
raum der VHS  
Lehrbuch: „Et år i Norge“ von Randi Rosenvinge Schir-  
mer  
**Kursgebühr ab 8 TN => 49,- €, ab 6 TN => 59,- €, ab  
4 TN => 79,- €**

**4270 Gesprächskreis „Wie Schnack** 2,- €  
**Platt“**  
Montag, 24. September 2018 14:00 - 16:00 Uhr  
mit Klaus-Willi Hinrichs, Lüdersbüttel/„Wilhelmshof“  
Heider Str. 29, Tellingstedt  
**Für Mitglieder der VHS ist der Eintritt frei.**

**BERUF UND KARRIERE**

**5401 Maschineschreiben am PC** gestaffelte Gebühr  
Montag, 17 September 2018 15:30 - 16:30 Uhr  
8 Wochen, jeweils montags u. 16 Termine  
mittwochs  
Leitung: Cornelia Sievers/EDV-  
Raum Schule Tellingstedt  
Einführung in das 10-Finger-System, Erlernen des Tas-  
tenfeldes. Sicheres Tastschreiben ist eine wichtige Vor-  
aussetzung für die Arbeit am PC und von Vorteil bei der  
Bewerbung um einen Ausbildungs- oder Arbeitsplatz.  
Bitte eigenen USB-Stick mitbringen.

**Amtsvolkshochschule Lunden**

**Selbstgemachte Produkte erfolgreich in den Markt bringen**  
Sie stellen selber Handgemachtes her und würden dieses gerne  
erfolgreich verkaufen, wissen aber nicht wie?  
Unsere Dozentin Frau Julia Behmer hilft Ihnen dabei, Ihre Artikel  
marktgerecht vorzubereiten und passende Verkaufsorte On -  
Offline zu identifizieren und den Verkauf ganz einfach erfolgreich  
zu gestalten.

Hier ein paar Beispiele:  
Selbstgemachte Köstlichkeiten  
Glas - Töpfer - und Holzarbeiten  
Schmuck, Kosmetik oder Seifenartikel  
Selbstgenähtes oder gestricktes.

Der Kurs umfasst 10 Abende und wäre immer Mittwochs von  
19:00 - 20:30 Uhr. In den Herbstferien findet der Kurs nicht statt.

Kosten:  
95,00 € für 10 Abende.  
Anmeldungen bitte an: Marie-Luise Witt  
Amtsvolkshochschule Lunden Tel. 04882 245



## Stellenanzeige Bauernhofkindergarten in Dellstedt



Der Verein Bauernhofkindergarten Dellstedt u. U. e. V. gründet zum 01.11.2018 einen Naturkindergarten auf dem Bauernhof. Es wird eine Gruppe mit max. 18 Kindern geben.

Daher suchen wir

- **eine pädagogische Fachkraft (m/w) für 20 - 30 Std./Woche**

Du:

- verfügst über eine abgeschlossene pädagogische Ausbildung (Sozialpädagoge/-in, Erzieher/-in oder sozialpädagogische Assistenz)?
- verfügst über Berufserfahrung in der Arbeit mit Kindern? (im Elementarbereich und Vorschulalter ist bevorzugt)
- hast Zusatzqualifikationen im wald-/naturpädagogischen, landwirtschaftlichen oder naturwissenschaftlichen Bereich? (wünschenswert)
- bist „nicht aus Zucker“?
- hast Lust auf einen Kindergarten ganz nah an der Natur?
- bist liebevoll, teamorientiert, kommunikativ und engagiert?
- besitzt Organisationstalent und Teamfähigkeit?
- bringst Begeisterung für unseren natur- und tiergestützten pädagogischen Ansatz mit?
- kannst platt schnacken und/oder verstehen? (wünschenswert)

*Dann bist du bei uns auf jeden Fall richtig!!*

Es erwartet dich:

- ein Kindergarten mit engagierter Elternschaft und ein freundliches Team, das mit Herz und Verstand bei der Sache ist
- ein sicherer, zukunftsorientierter Arbeitsplatz mit Freiraum für Entscheidungen und Ideen
- Vergütung nach TVöD
- Natur pur und jede Menge frische Landluft

*Haben wir dein Interesse geweckt?*

Dann sende deine schriftliche Bewerbung bis zum 30.09.2018 an:

Verein Bauernhofkindergarten Dellstedt u. U. e. V.  
Sabrina Löhndorf  
Kirchweg 6, 25786 Dellstedt  
Tel.: 04802 7517059  
Hofwichtel-Dellstedt@web.de

## ASV Delve-Schwienhusen e.V.

### Einladung zur Herbstversammlung

Liebe Mitglieder, hiermit lade ich Euch zur Herbstversammlung am 12.10.2018 um 19:00 Uhr in Gasthof Brüchmann in Delve herzlich ein.

#### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Vorstellung und Besprechung der Aktivitäten zum 50jährigen Jubiläum des ASV 2019
3. Sonstiges

Es würde mich freuen, möglichst viele der Mitglieder begrüßen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

*Jens-Uwe Herzog*

**1. Vors.**



## Fährverein Bagener Fähre und der WSV Barga

**Saisonabschluss  
mit Lichterfahrt  
Sa., 29. September 2018  
ab 18:00 Uhr  
am Bootshafen Barga**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Musikalisch begleitet  
von Peter Schlüter aus Delve.

*Freie Fahrt über die Eider!!*

## Popcorn-Kino in Delve

Im MarktTreff Delve, Hollingstedt, Wallen wird am 29. September 2018 um 19:00 Uhr der Film „Von Bananenbäumen träumen“ gezeigt. Filmemacherin Antje Hubert zeigt die spannende, reale Geschichte über ein Dorf, dass sich mit kreativen Ideen gegen den demographischen Wandel in ihrer Gemeinde zur Wehr setzt. Zur Zeit arbeitet die Regisseurin an einem neuen Film, in dem auch der Dorfladen in Delve und die Menschen, die ihn besuchen, eine tragende Rolle spielen wird.



Wegen der begrenzten Plätze wird um rechtzeitige Anmeldung im Dorfladen im MarktTreff Delve oder unter Telefon-Nr. 04803 6028111 gebeten. Wir freuen uns auf einen spannenden Filmabend mit euch!!

## Gemeinden Delve und Hollingstedt

### Überraschung für den Kindergarten Sonnenschein in Delve

Nicht nur Erstklässler einer Schule, auch die Großen und Kleinen des Kindergarten Sonnenschein freuen sich über kleine Geschenke.

Am 23.08.2018 überreichte der 2. Vorsitzende des SoVD, Ortsverband Delve, Heinz Sommer der Leiterin des örtlichen Kindergartens Gabriele Kobs eine Kiste mit Malbüchern, Stiften und anderen Überraschungen. Das Beste aber waren 20 quietschgelbe Baseball-Caps.



## Gemeinde Dörpling

### Dörpling mit 50+ unterwegs

#### Mit 50+ unterwegs:

Für Schnellentschlossene! Nur noch ein paar Plätze frei!  
Vom **24.09. – 28.09.2018** fahren wir in den Spessart.

Unser Ziel wird Klingenberg sein, sowie das Hotel Paradeismühle. Von dort aus erkunden wir die wunderschöne Gegend durch Rundfahrten, Besichtigungen und Schifffahrt auf den Main.

Kosten pro Pers.: **430,00 €**

Einzelzimmerzuschlag: **40,00 €**

Reiserückversicherung: **14,20 €**

Anmeldung und weitere Info bei Elke Kock, Tel. 04803 523

Auch der Herbst kann schön sein, deshalb fahren wir am 23. Oktober 2018 in die Lüneburger Heide. Wir besuchen das Back Theater in Walsrode.

Geboten wird: Empfang im HeideBackHeide mit Mittagessen

Lustige Unterhaltung mit dem Bäckermeister

Komödie: Die Pächterin vom Campingplatz

Kaffeetrinken mit Torten

Musikalischer Abschluss

Kosten pro Pers.: 67,00 €

#### Terminänderung:

Fahrt zum Stockseehof ist am 12. Dezember 2018 mit einem Programm am Nachmittag.

Veranstalter: Fa. Grunert, Husum

Info und Anmeldung (bitte rechtzeitig)

bei Elke Kock, Tel. 04803 523

### Gemeinde Dörpling mit 50+ unterwegs (Platt)

#### mit 50+ unterwegs

##### Een Fohrt mit de „Adler Princess“

Dree Busse keem'n am **25.08.18** vun Husum anfohrn. De Lüüd steegen in un de Fohrt na Brunsbüttel gung los. Wi harrn Herrn Gerd Probst as Fohrer. De Witterung weer een beten düster un een poor Regendroppens keem'n dohl.

In Brunsbüttel an de Schlüüs gung de Wiederfohrt mit de „Adler Princess“. Nu harrn wi 125 km Waterstroot för uns un 4 Schlüüsen. De Eene bi de Gieselau, denn Lexfähre, Nordfeld un de letzt in Friedrichstadt. Ik harr düsse Tour noch ni fohrt. Nu mol sehn, wat kummt. Wat no een Tied keem, weer dat Meddagsbüfett. Is schon een Erlebnis, alleen dat antosehn. Warmes un kaltes Büfett un ok Nodisch. Jo, dat weer richtig köstlich.

Mit an Bord weern de „Dithmarscher Mundharmonikafreunde“. De Gruppe hett uns mit Musik un Gesang ünnerhooln un wer wull, kunn mitsing'n. Wi keem ok an Tielenhemme vörbi, un Pahlen, Delve usw. Ik kunn mien Tohuus, ut een annere Sicht, sogar een beten sehn. Süh, un schon geef dat Kaffee un Koken.

De musikalische Ünnerholung kreeg kott för Friedrichstadt den Höhepunkt. Een Polonäse worr ankündigt. Dor keem'n veele Gäste in'n Gang, worr sogar noch een Tänzchen riskiert. Hett veel Spoß bröcht. Un eh wi uns versehn, weern wi in Friedrichstadt. Dor stunn de Busse wedder porot to de Heimfohrt. Ik heff noch een poor Geschichten vörlest un schon weern wi in Dörpling. De eenstimige Meenung weer: Wat hebbt wi doch för een schönen Dag hat!

Een Dank an Elke un Annelie vun den Heimat- un Kulturvereen!

**schreeben vun Elisabeth Müller**





## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Dörpling **am Mittwoch, den 12. September 2018, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Gaststätte Braun, Hauptstr. 8, 25794 Dörpling

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 06.05.2018 in der Gemeinde Dörpling

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

**Britta Jensen**

## Einladung

Zu der **am Mittwoch, 12. September 2018, um 20:00 Uhr**, in der Gaststätte Braun, Hauptstr. 8, Dörpling, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Dörpling lade ich hiermit ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 2 vom 05.07.2018
3. Mitteilungen
4. Genehmigung der Gemeindevahl vom 06.05.2018
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen vom 01.01.2017 bis 31.12.2017
6. Friedhofsangelegenheiten; hier: Beteiligung am Jahresfehlbetrag 2017
7. Spielplatzangelegenheiten
- 7.1. Kauf einer Wellenrutsche
- 7.2. Kauf einer Nestschaukel
8. Kauf eines Mulchers
9. Kauf eines Geschwindigkeitsmessgerätes
10. Wegeangelegenheiten
- 10.1. Spur- und Vollbahnverbreiterung (ca. 1.000 m)
- 10.2. Überarbeitung Moorwege (ca. 3.500 m)
11. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Volker Lorenzen

**Bürgermeister**

## Gemeinde Fedderingen

### Schützenverein und Sportverein Fedderingen

**Liebe Vereinsmitglieder des ehemaligen Schützenvereins und des Sportvereins Fedderingen,**

im Rahmen der Renovierungsarbeiten im August diesen Jahres wurden diverse Vereinspokale, Königsscheiben und Plaketten die im Gemeindehaus gelagert und aufbewahrt wurden, von den Schränken und Wänden entfernt.

Wer Eigentumsansprüche oder Interesse an den Pokalen oder Plaketten erheben möchte, wendet sich bitte bis zum 31.10.2018 an die Bürgermeisterin Gaby Beetz der Gemeinde Fedderingen. Tel. 04836 1780, Handy 0178 6825139

E-Mail: gaby-beetz@web.de

## Gemeinde Gaushorn

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Gaushorn **am Dienstag, den 25. September 2018, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Dree-Dörper-Huus, An der Bundesstr. 11, Welmbüttel

## Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 06.05.2018 in der Gemeinde Gaushorn

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

**Britta Jensen**

## Einladung

Zu der **am Dienstag, 25. September 2018, um 19:30 Uhr**, im Dree-Dörper-Huus, An der Bundesstraße 11, 25782 Welmbüttel, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Gaushorn lade ich hiermit ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung Nr. 1 der Gemeindevertretung am 12.06.2018
3. Mitteilungen
4. Genehmigung der Gemeindevahl vom 06.05.2018
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum vom 01.07.2017 bis 31.12.2017
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum vom 01.01.2018 bis 31.07.2018
7. Kita Tellingstedt - Antrag auf Umwandlung einer weiteren Regelgruppe in eine altersgemischte Gruppe im Bedarfsplan des Kreises Dithmarschen
8. Zustimmung zur Wahl des stv. Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Welmbüttel-Gaushorn-Schrum
9. Eingaben und Anfragen

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:

10. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Marco Schmied

**Bürgermeister**

## Gemeinde Groven



### Abwasserentsorgung Lunden -AöR – (AEL)

### Ablesedaten der Zwischenzähler / 2. Wasseruhren

#### (Bereich Lunden, Lehe, Krempel und Groven)

Die Grundstückseigentümer/innen, die ihr Abwasser zur Kläranlage in Lehe leiten, bitte ich um Mitteilung der Zählerstände Ihres/Ihrer Zwischenzähler/s (2. Wasseruhren, Außenzapfstellen) unter Angabe der Zählernummer(!), damit Ihnen die Abwassergebühren erstattet werden können.

**Ich bitte um Hergabe Ihrer Ablesedaten (Zählernummer und Zählerstand) bis spätestens 01.10.2018.**

Schriftlich: Abwasserentsorgung Lunden,  
Am Bahndamm 15, 25774 Krempel

oder per Email: Abwasserentsorgung-Lunden@t-online.de

Später abgegebene Zählerstände können nicht mehr berücksichtigt werden bzw. eine Gebührenerstattung ist ausgeschlossen!

**Achtung!** Die erlassene Beitrags- und Gebührensatzung schreibt für diese zusätzlichen Wasseruhren zwingend die Eichpflicht vor! Das heißt, dass Angaben von Wasserzählern nur berücksichtigt



werden können, die nicht älter als 6 Jahre sind. Damit eine Erstattung von Abwassergebühren für die ermittelte Wassermenge weiterhin erfolgen kann, bitte ich alle Wasserzähler, die vor Oktober 2012 eingebaut wurden, umgehend eichen zu lassen. Einen entsprechenden Nachweis bitte ich mir bis zum 01.10.2018 vorzulegen. Sie können aber auch einen neuen Wasserzähler einbauen lassen. Dann bitte ich mir den Zählerstand des ausgebauten Wasserzählers, die Zählernummer und den Stand des neuen Wasserzählers mitzuteilen. Auch dieses bitte ich bis spätestens 01.10.2018 vorzunehmen.

Sollte der Einbau später erfolgen, können Verbräuche des ausgebauten Zwischenzählers leider nicht mehr berücksichtigt werden. Der ausgebaute Wasserzähler ist zwecks evtl. Überprüfung seitens der AEL ein Jahr zu verwahren.

Es gilt die satzungsmäßige Ausschlussfrist (auch für nicht abgerechnete Vorjahresverbräuche)!

Ronald Petersen  
Geschäftsführer

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Groven **am Dienstag, den 18. September 2018, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Haus des Gastes, Tannenweg 2 a, Krempel

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 06.05.2018 in der Gemeinde Groven

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

**Britta Jensen**

## Einladung

Zu der **am Dienstag, 18. September 2018, um 20:00 Uhr** im Haus des Gastes, Krempel, Tannenweg 2 a, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Groven lade ich hiermit ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschriften vom 02.05.2018 und 12.06.2018
3. Mitteilungen
4. Genehmigung der Gemeindevahl vom 06.05.2018
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.07.2017 bis 31.12.2017
6. Straßen- und Wegeangelegenheiten
7. Friedhofsangelegenheiten; hier: Vertrag über die Beteiligung der Kommunen an dem Grün des Friedhofs
8. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Marie-Luise Witt  
**Bürgermeisterin**

**Gemeinde Hennstedt**



www.hennstedt-dithmarschen.de

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Hennstedt **am Dienstag, den 25. September 2018, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Markttreff „Inne Merrn“, Kirchenweg 7, 25779 Hennstedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 06.05.2018 in der Gemeinde Hennstedt

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

**Britta Jensen**

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Hennstedt **am Dienstag, 25. September 2018, um 19:30 Uhr** im Markttreff „Inne Merrn“, Kirchenweg 7, 25779 Hennstedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 1 vom 12.06.2018 der Gemeindevertretung Hennstedt
3. Mitteilungen
4. Verabschiedung eines ausgeschiedenen Gemeindevertreters
5. Genehmigung der Gemeindevahl vom 06.05.2018
6. Kindergarten Hennstedt
- 6.1. Antrag auf Aufnahme einer weiteren Familiengruppe in den Bedarfsplan
- 6.2. Sachstandsmitteilung
7. Auftragsvergabe für eine Arbeitsbühne für den Bauhof
8. Sanierung der Sportanlage „Seekoppel“
9. Sanierung des Jugendzentrums
10. Auftragsvergabe für die Sanierung der Gehwege in der Gemeinde
11. Beschaffung von Spielgeräten für die Spielplätze
12. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2017
13. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für die Haushaltsjahre 2017 und 2018
14. Zuschussanträge div. Vereine und Verbände
- 14.1. DLRG Lunden
- 14.2. Jugendfußballförderverein SSV Hennstedt e.V.
- 14.3. Förderverein Hennstedter Schulen
- 14.4. Förderverein Freibad Hennstedt
- 14.5. ASV Hennstedt
15. Beschluss über die Eröffnungsbilanz der Gemeinde Hennstedt zum 01.01.2013
16. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
17. Grundstücksangelegenheiten
18. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Anne Riecke  
**Bürgermeisterin**

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Hennstedt **am Mittwoch, 19. September 2018, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Inne Merrn, Kirchenstraße 7 in Hennstedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 1 der letzten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 05.07.2018
3. Mitteilungen
4. Anschaffung einer Arbeitsbühne für den Bauhof
5. Sanierung der Sportanlage „Seekoppel“

6. Sanierung des Jugendzentrums
7. Sanierung der Gehwege in der Gemeinde
8. Beschaffung von Spielgeräten für die Spielplätze
9. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2017
10. Eingaben und Anfragen

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:

11. Grundstücksangelegenheiten
12. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Otto Beeck

**Ausschussvorsitzender**

## SoVD Ortsverband Hennstedt Bericht Ausflug HH

### Der Sozialverband Hennstedt zu Besuch beim neuen Wahrzeichen Hamburgs

Früh am Morgen machten sich die Mitglieder und Gäste des Ortsverband Hennstedt auf den Weg nach Hamburg. Die stellv. Vorsitzende Marita Dombrowe-Lanfermann begrüßte alle Teilnehmer und stellte mit dem Busfahrer zusammen das Programm für den Tag vor. Das erste Ziel war der Anleger für die Kanalfahrt am Jungfernstieg. Bei der Fahrt durch die Alster Kanäle ging es vorbei an den schönsten Villen, urigen Schrebergärten und urwüchsigen Uferpartien Hamburgs mit vielen Informationen vom Kapitän. Danach wurde das Mittagessen in der Nähe der Landungsbrücken eingenommen.

Nach der Stärkung teilte sich die Gruppe in zwei Hälften auf. Die erste Gruppe besuchte die Elbphilharmonie, das neue Wahrzeichen der Stadt Hamburg. Am Eingang der Elphi begrüßte der Reiseleiter die Gruppe und berichtete über die neue Entstehung der Hafen-City, dem Hafen und über den Bau der Elbphilharmonie. Nachfolgend besuchte die Gruppe die Plaza. Die Plaza ist die Nahtstelle zwischen dem traditionsreichen Hafenspeicher und dem gläsernen Neubau der Elbphilharmonie. Es gab auf der öffentlichen Aussichtsplattform einen Rundumblick auf die Stadt und den Hafen.

Die zweite Gruppe nahm an einer Kaffeeverkostung in der Kaffee-stube teil. Bei der Verkostung konnten die Teilnehmer interessante Zusammenhänge der Geschichte des Kaffees, über Anbau, Ernte, Aufbereitung sowie Handel, Röstung und Zubereitung erfahren. Zum Ende der Verkostung gab es Kaffee und Kuchen. Im Anschluss tauschten die jeweiligen Gruppen ihre Stationen, so dass jeder Teilnehmer, sowohl die Elbphilharmonie als auch die Kaffee-stube besichtigen konnte. Am späten Nachmittag erfolgte die Heimreise Richtung Hennstedt. Die stellv. Vorsitzende bedankte sich bei dem Busfahrer für die angenehme, ruhige und sichere Fahrt. Anschließend wünschte sie allen Teilnehmern noch einen schönen Abend und einen guten Heimweg.



## Landesverband Schleswig-Holstein e.V. Kreisverband Dithmarschen

### Einladung

Der **Sozialverband Ortsverband Hennstedt** lädt alle Mitglieder und Gäste zu einem

#### SPIELE-NACHMITTAG

**am Samstag, dem 06. Oktober 2018, um 14:00 Uhr,  
in den Gasthof Witt nach Glüsing** herzlich ein.

Verspielt werden **Gemüsepreise**.

In der Pause gibt es Kaffee, selbstgebackenen Kuchen oder belegte Brote. Von Gästen sind 5,00 Euro p/P für die Kaffeetafel zu entrichten.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung und freuen uns darauf, ein paar schöne Stunden bei Kaffee, Kuchen, Spiel, Spaß und guter Laune miteinander zu verbringen.

**Anmelden bitte bis 29.09.18**

**bei Brigitte Felgenhauer unter Tel.: 996 35 30**

Der Veröffentlichung von Fotos und Namen, die während der Veranstaltung zum Zwecke für Pressemitteilungen und der Homepage erstellt werden, wird mit der Anmeldung zur Veranstaltung oder Teilnahme zugestimmt. Weiterhin habe ich von der EU-Datenschutz-Verordnung des SoVD OV Hennstedt Kenntnis erhalten und stimme dieser in vollem Umfang zu!

*Der Vorstand*

[www.sovd-hennstedt.de](http://www.sovd-hennstedt.de)

## SSV Hennstedt e.V. informiert



### Liebe Fußballfreunde,

damit ihr uns auch in dieser Saison wieder so lautstark unterstützen könnt, geben wir folgende Spieltermine bekannt. Wir freuen uns auf euch!

### Eure Fußballabteilung

#### Spielplan

##### 16.09.2018

SSV Hennstedt - Blau Weiß Wesselburen Hennstedt 15:00 Uhr

##### 19.09.2018

FC Offenbüttel - SSV Hennstedt Offenbüttel 19:00 Uhr

##### 30.09.2018

SSV Hennstedt - FC Fockbek Hennstedt 15:00 Uhr

##### 07.10.2018

FT Eintracht Rendsburg - SSV Hennstedt Nobiskrug 12:00 Uhr

##### 14.10.2018

SSV Hennstedt - ABC Wesseln Hennstedt 14:00 Uhr

##### 21.10.2018

SG Eider - SSV Hennstedt Dellstedt 14:00 Uhr

##### 28.10.2018

SSV Hennstedt - SV Hemmingstedt Hennstedt 14:00 Uhr

##### 03.11.2018

Ostroher SC - SSV Hennstedt Ostrohe 14:00 Uhr

##### 11.11.2018

SSV Hennstedt - TSV Lütjenweststedt Hennstedt 14:00 Uhr

##### 18.11.2018

SSV Hennstedt - SG Friedrichstadt Hennstedt 14:00 Uhr

##### 10.03.2019

SSV Hennstedt - SG Eiderstedt Hennstedt 14:00 Uhr

##### 17.03.2019

SSV Hennstedt - MTV Meggerdorf Hennstedt 14:00 Uhr

##### 24.03.2019

Blau Weiß Wesselburen - SSV Hennstedt Wesselburen 14:00 Uhr

##### 31.03.2019

SSV Hennstedt - FC Offenbüttel Hennstedt 14:00 Uhr

##### 07.04.2019

FC Fockbek - SSV Hennstedt Fockbek 13:00 Uhr

##### 14.04.2019

SSV Hennstedt - FT Eintracht Rendsburg Hennstedt 15:00 Uhr



**28.04.2019**

ABC Wesseln - SSV Hennstedt Wesseln 15:00 Uhr

05.05.2019 SSV Hennstedt - SG Eider Hennstedt 15:00 Uhr

**11.05.2019**

SV Hemmingstedt - SSV Hennstedt Hemmingstedt 16:00 Uhr

**17.05.2019**

SSV Hennstedt - Ostroher SC Hennstedt 19:00 Uhr

**25.05.2019**

Borussia Rendsburg - SSV Hennstedt Nobiskrug 16:00 Uhr

**Gemeinde Hollingstedt**

www.hollingstedt.de

## Jagdgenossenschaft Hollingstedt

### Datenschutzerklärung

Seit dem 25. Mai 2018 gilt europaweit ein einheitlicher Maßstab für den Umgang mit personenbezogenen Daten. Die Datenschutzverordnung gilt auch für die Daten aller natürlichen Personen, die sich bei unserer Jagdgenossenschaft befinden.

Der Schutz personenbezogener Daten ist der Jagdgenossenschaft ein wichtiges Anliegen. Deshalb werden die personenbezogenen Daten der Jagdgenossen, Landwirte, Jagdpächter und Begehungsscheininhaber in Übereinstimmung mit den anwendbaren Rechtsvorschriften zum Schutz personenbezogener Daten und Datensicherheit verarbeitet.

Die im Sinne der Datenschutzverordnung verantwortliche Stelle ist:

Jagdgenossenschaft Hollingstedt,  
Möhlenweg 7, 25788 Hollingstedt  
vertreten durch den Jagdvorstand  
Henning Ohm, Möhlenweg 7, 25788 Hollingstedt  
Tim Brümmer, Noorndörp 8, 25788 Hollingstedt  
Uwe Paulsen, Hauptstr. 13, 25788 Hollingstedt

Die für die Jagdgenossenschaft gespeicherten Daten werden ausschließlich von den Mitgliedern des Jagdvorstandes erhoben und verarbeitet. Die Datenerhebung und –verarbeitung wird ausschließlich durchgeführt zur Erfüllung gesetzlicher oder vertraglicher Verpflichtung. Zugriff auf die personenbezogenen Daten erhalten nur diejenigen Stellen, die diese zur Erfüllung gesetzlicher oder vertraglicher Verpflichtungen benötigen. Eine Weitergabe personenbezogener Daten erfolgt nur, wenn ein Gesetz dieses vorsieht oder eine Einwilligung vorliegt. Personen, deren Daten von der Jagdgenossenschaft erhoben und verarbeitet werden, steht ein Auskunftsanspruch zu.

Anfrage bzw. Widerspruch kann formfrei an die Jagdgenossenschaft gerichtet werden.

### Der Jagdvorstand

## Königsfahrt auf der Eider

Bei schönem Spätsommerwetter starteten die Königinnen und Könige des Hollingstedter Dorffestes 2018 mit ihren Angehörigen und Freunden mit der Bargener Fähre zur traditionellen Königsfahrt auf der Eider vom Fähranleger Delve-Schwiehhusen.



Auf dem Weg nach Pahlen

Weitere Bilder auch unter [www.hollingstedt-dithmarschen.de](http://www.hollingstedt-dithmarschen.de)

In diesem Jahr führte die Fahrt zur Pahlener Brücke und zurück. Belegte Brote, Kuchen und Getränke wurden aus dem Kreis der Beteiligten gespendet. Nach ca. zwei Stunden endete die erlebnisreiche Fahrt auf der Eider. Gesponsert wurde die Fahrt von Volker Rusch und dem Bargener Fährverein e.V. .

**Text und Foto: Uwe Paulsen**

**Gemeinde Kleve**

www.kleve-dithmarschen.de

## 5 Tage Woche - Kinderspielgruppe Kleve e.V.

Wir sind eine Spielgruppe, die maximal 18 Kinder im Elementarbereich (drei bis sechs Jahren) betreut.

Träger unserer Einrichtung ist der Kinderspielgruppe Kleve Verein. Das ganze Jahr begleitet uns Julinchen, die uns hilft, uns gesund zu ernähren und zu verhalten.

Wir lernen viel über Mülltrennung und -vermeidung, Sicherheit im Alltag (Straßenverkehr) und vieles mehr. Zu den unterschiedlichen Themen bieten wir Projekte an. Im Rahmen der Projekte sind die Bildungsleitlinien für Kindertagesstätten in Schleswig Holstein mit eingebunden.

Diese sind gegliedert in folgende Bereiche:

- Musisch-ästhetische Bildung und Medien – oder: sich und die Welt mit allen Sinnen wahrnehmen
- Körper, Gesundheit und Bewegung – oder: mit sich und der Welt in Kontakt treten
- Sprache(n), Zeichen/Schrift und Kommunikation – oder: mit anderen sprechen und denken
- Mathematik, Naturwissenschaft und Technik – oder: die Welt und ihre Regeln erforschen
- Kultur, Gesellschaft und Politik – oder: die Gemeinschaft mitgestalten
- Ethik, Religion und Philosophie – oder: Fragen nach dem Sinn stellen

Zu unserem Alltag zählen ein Morgenkreis mit Liedern und Spielen, ein gemeinsames Frühstück mit Tischspruch und Bastel- und Spielangebote.

Der monatliche Beitrag liegt zur Zeit bei 85 €. Für Geschwisterkinder gewährt der Träger 20 € Rabatt.

Zu dem bieten wir viele Ausflüge an. Regelmäßig kommt zu uns Pastor Cahnbley und wöchentlich Tante Christa um Plattdeutsch zu unterrichten. Zwei mal pro Jahr werden wir von einer Zahnpflegeschule unterrichtet.

Betreut und gefördert werden die Kinder durch eine staatlich anerkannte Erzieherin und eine Kindertagespflegemutter.

Zum Jahresabschluss vor den Sommerferien Grillen wir abends gemeinsam mit der ganzen Familie. Die Vorschulkinder fahren mit uns zu einer Übernachtung in die Heuherberge in Beldorf.

Wir treffen uns montags bis donnerstags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und freitags von 8:00 Uhr bis 11:45 Uhr.

In den Sommerferien schließt die Spielgruppe für drei Wochen, in den Frühjahrs- und Herbstferien für eine Woche, sowie zwischen Weihnachten und Neujahr.

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: spielstube(at)kleve-dithmarschen.de, Telefon: 04836 8446

**Gemeinde Krempel**

**Abwasserentsorgung Lunden -AöR – (AEL)**

### Ablesedaten der Zwischenzähler / 2. Wasseruhren

**(Bereich Lunden, Lehe, Krempel und Groven)**

Die Grundstückseigentümer/innen, die ihr Abwasser zur Kläranlage in Lehe leiten, bitte ich um Mitteilung der Zählerstände Ihres/

Ihrer Zwischenzähler/s (2. Wasseruhren, Außenzapfstellen) unter Angabe der Zählernummer(!), damit Ihnen die Abwassergebühren erstattet werden können.

**Ich bitte um Hergabe Ihrer Ablesedaten (Zählernummer und Zählerstand)**

bis spätestens 01.10.2018.

Schriftlich: Abwasserentsorgung Lunden,  
Am Bahndamm 15, 25774 Krempel

oder per Email: Abwasserentsorgung-Lunden@t-online.de

Später abgegebene Zählerstände können nicht mehr berücksichtigt werden bzw. eine Gebührenerstattung ist ausgeschlossen!

**Achtung!** Die erlassene Beitrags- und Gebührensatzung schreibt für diese zusätzlichen Wasseruhren zwingend die Eichpflicht vor! Das heißt, dass Angaben von Wasserzählern nur berücksichtigt werden können, die nicht älter als 6 Jahre sind. Damit eine Erstattung von Abwassergebühren für die ermittelte Wassermenge weiterhin erfolgen kann, bitte ich alle Wasserzähler, die vor Oktober 2012 eingebaut wurden, umgehend eichen zu lassen. Einen entsprechenden Nachweis bitte ich mir bis zum 01.10.2018 vorzulegen. Sie können aber auch einen neuen Wasserzähler einbauen lassen. Dann bitte ich mir den Zählerstand des ausgebauten Wasserzählers, die Zählernummer und den Stand des neuen Wasserzählers mitzuteilen. Auch dieses bitte ich bis spätestens 01.10.2018 vorzunehmen.

Sollte der Einbau später erfolgen, können Verbräuche des ausgebauten Zwischenzählers leider nicht mehr berücksichtigt werden. Der ausgebauten Wasserzähler ist zwecks evtl. Überprüfung seitens der AEL ein Jahr zu verwahren.

Es gilt die satzungsmäßige Ausschlussfrist (auch für nicht abgerechnete Vorjahresverbräuche)!

Ronald Petersen  
Geschäftsführer

Gemeinde Lehe



**De Leher Dörpslüüd-  
Veranstaltung  
für Lütt un Groot**



**Montag:**

- Selbstverteidigung für Kinder, Beginn: 16:00 Uhr (ab dem Vorschulalter zum Selbstkostenpreis mit Thorsten Koch aus Eckernförde)

**Dienstag:**

- Plattdeutsch, Beginn: 15:00 Uhr (Wir sprechen, lesen und singen Plattdeutsch. Info's gibt es bei Anke Thiede)!
- Handarbeiten, Beginn: 19:30 Uhr (Handarbeit/Nähen im wöchentlichen Wechsel)

**Mittwoch:**

- Minigruppe, jeden Mittwoch von 09:30 Uhr bis 11:30 Uhr an verschiedenen Orten „Treffen to go“ (Verschiedene Aktivitäten mit den Kleinen (ab 0 Jahre), Info's gibt es bei Nele Konken)
- Jugendgruppe, Beginn: 15:00 Uhr (Verschiedene Aktivitäten mit den **Jugendlichen ab dem Jahrgang 2008/2009**, Info's gibt es bei Judith Logall)

**Donnerstag:**

- Stammtisch, jeden ersten Donnerstag um 19:00 Uhr im Monat (Der Stammtisch ist um Vorschläge für weitere Aktivitäten zu machen, Info's gibt es bei Judith Logall)
- Büchercafe, jeden Donnerstag ab 15:00 Uhr (bei Kaffee, Tee und Kuchen können spannende, lustige und abenteuerliche Bücher gelesen werden).
- Spieleabend (alle 14 Tage), Beginn: 19:30 Uhr (Karten- und Brettspiele, etc, Info's gibt es bei Anke Thiede)

**Freitag:**

- Eltern-Kind-Stammtisch, alle 14 Tage Freitags von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr an verschiedenen Orten „Treffen to go“ (verschiedene Aktivitäten mit den Kleinen, Info's gibt es bei Dorthé Flüh)

Gemeinde Lehe  
-Sozialausschuss-



Lehe, im August 2018

## Einladung zur Fahrradtour

am Sonntag,  
**23. September 2018**

Abfahrt:  
**10:00 Uhr, am Feuerwehrgerätehaus**



Startgebühr:  
Erwachsene 3,-€, Kinder frei  
(Ein Kaffeebecher ist bitte mitzubringen.)

Der Sozialausschuss der Gemeinde Lehe lädt ein, zu einer Tour für Gross und Klein mit anschließendem Grillen. Wir hoffen, dass wir bei schönem Wetter die Gegend um Lehe erkunden können und freuen uns auf die Pausen mit Klönschnack, Getränken und Snacks.

Anmeldung bitte bis 14.09.2018 bei  
Anke Thiede: 04882/957  
Ulrike Beste: 04882/605191



Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung.

Der Bürgermeister  
(Rolf Thiede)

Die Sozialausschussvorsitzende  
(Ulrike Beste)

**Einladung**

zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Lehe **am Dienstag, den 25. September 2018, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Ehemalige Schule in der Schulstr. 15, 25774 Lehe

**Tagesordnung:**

- Einwohnerfragestunde
- Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 06.05.2018 in der Gemeinde Lehe

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

**Britta Jensen**

**Einladung**

Zu der **am Dienstag, 25. September 2018, um 19:30 Uhr** in der ehem. Schule, Schulstr. 15, 25774 Lehe, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Gemeinde Lehe lade ich hiermit ein.

**Tagesordnung:**

- Einwohnerfragestunde
- Genehmigung der Niederschrift Nr. 1 der Gemeindevertretung vom 20.06.2018
- Mitteilungen
- Genehmigung der Gemeindevahl vom 06.05.2018
- Neuwahl von Mitgliedern des Sozialausschusses
- Kindertagesstätte; hier: Erneuerung der Heizungsanlage
- Grundstücksangelegenheiten



8. Straßen- und Wegeangelegenheiten
9. Eingaben und Anfragen

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:

10. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Rolf Thiede

**Bürgermeister**

**Die Gemeinde Lehe sucht für die neue Kindertagesstätte in Lehe zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

**eine Raumpflegerin**  
auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung  
(sog. Mini-Job mit 450 EUR;  
ca. 8,5 Stunden pro Woche, Entgelt nach TVöD);

**eine Sozialpädagogische Assistentin oder Erzieherin als Vertretungskraft**  
für Urlaubs- und Krankheitsvertretung  
(flexibler Einsatz im Bedarfsfall mit max. 30 Stunden pro Woche, Entgeltgruppe S3 TVöD-VKA);

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum  
**21. September 2018.**

Nähere Informationen finden Sie auf der Internetseite des Amtes KLG Eider unter [www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de).



## Lehe erhält einen Defibrillator

**Itzehoer Vertrauensfrau Ulrike Looft übergibt lebensrettendes Gerät**



Von links nach rechts abgebildet: Rolf Thiede, Petra Gewert, Ulrike Looft und Malte Gewert

Ein Stück mehr Sicherheit für die Menschen in Lehe: Einen brandneuen Defibrillator überreichte jetzt Ulrike Looft, die örtliche Vertrauensfrau der Itzehoer Versicherungen, beim Sommerfest des „Huus Binnendiek“ und der Gemeinde Lehe.

„Toll, dass sich die Itzehoer Versicherung für so etwas einsetzt“, hieß es einstimmig bei der Veranstaltung, die sehr gut besucht war. Das rund 1500 Euro teure Gerät wird direkt in der Seniorenanlage installiert. „Es ist der zentrale Ort in Lehe, ein Kindergarten ist

gleich nebenan, die Feuerwehr gegenüber und der Sportplatz 500 Meter entfernt“, erläutert Ulrike Looft die Standortauswahl. Ursprünglich hatte der Bürgermeister der Gemeinde, Rolf Thiede, vorgeschlagen, das Gerät im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr unterzubringen. „Im „Huus Binnendiek“ ist es jedoch zentral rund um die Uhr erreichbar“, begründet Ulrike Looft. Die Geräte sind selbsterklärend, es gibt keine Anleitung, die man sich im Ernstfall durchlesen muss. Umso wichtiger ist es, alles zu tun, um mögliche Angstschüden vor dem Einsatz schon im Vorfeld auszuräumen. Deshalb wird es noch eine kostenlose Einweisung für einige ausgewählte Gemeindemitglieder geben. Defibrillatoren erhöhen die Erfolgschancen einer laufenden Reanimation durch Ersthelfer – wichtig dabei ist, die Herzdruckmassage sofort zu beginnen und einen weiteren Helfer zum nächsten Defi zu schicken. Die Itzehoer Versicherungen sponsern jeweils in einer Region in Schleswig-Holstein Defibrillatoren. In diesem Jahr werden Geräte an zwölf Gemeinden in den Kreisen Dithmarschen und Steinburg übergeben. Am Ende der Veranstaltung bedankte sich Rolf Thiede bei Ulrike Looft für das Gerät und hoffte, dass es nie zum Einsatz kommen möge.

## Gemeinde Linden



[www.linden-holstein.de](http://www.linden-holstein.de)

## Kulturabend in Linden war ein voller Erfolg

### Gerrit Hoss und Ottmar zu Besuch in der Treckerscheune Junge-Urbahns

Letzte Woche konnte der Kulturausschuss der Gemeinde Linden vor sehr viel Publikum den plattdeutschen Sänger Gerrit Hoss mit Begleitung Rike und die Einmannkapelle Ottmar begrüßen. Es fand in der Treckerscheune der Familie Junge-Urbahns statt. Nach der Begrüßung eröffnete Gerrit Hoss den Kulturabend. Er spielte plattdeutsche Lieder wie „Blots in mien Gedanken“, „Lang nicht to laat“, „Ik kann dat Meer sehn“, „Nüms“, „Nix mehr to verleern“ usw. Mit seinen unterschiedlichen Gitarren und Rike am Klavier verwandelte er die Treckerscheune in eine Konzerthalle. Es hörte sich super an! Außerdem erzählte Gerrit Hoss noch eine lange, humorvolle Geschichte op platt.

Im Anschluss brachte die Einmannkapelle Ottmar die Treckerscheune zum toben. Mit viel Humor, Witz und Spaß konnte er die Zuhörer in seinen Bann ziehen.

In der Pause war für das leibliche Wohl gesorgt und jeder hatte die Gelegenheit mit dem Künstler Gerrit Hoss und Ottmar ein paar Worte zu wechseln. Der Gong einer großen Glocke beendete die Pause. Nachdem alle Gäste ihre Plätze wieder eingenommen hatten, begann Gerrit Hoss mit viel Charme wieder an zu singen. Nun folgten weitere Stücke wie z. B. „In Hamburg verliebt“, „In disse Tied“ und „Dat du mien Leevste büst“. Das Publikum war begeistert und sang lautstark mit! Nach einigen Zugaben ging dieser schöne Kulturabend zu Ende!

Anschließend wurde noch gemütlich bei Wein, Sekt und Bier geklönt. Dieser Abend wird uns in sehr guter Erinnerung bleiben.

### Kulturausschuss Gemeinde Linden



Foto: Dörte Junge-Urbahns

## Aufruf der Freiwilligen Feuerwehr in Linden

**Liebe Lindener Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger!**

Die Lindener Feuerwehr ist für Euch da, wenn Ihr sie braucht!

### Jetzt brauchen wir aber Euch.

Warum?

Wir machen uns ernsthafte Sorgen um die Zukunft der Freiwilligen Feuerwehr in Linden.

Viele unserer Kameraden arbeiten außerhalb der Gemeindegrenzen und

stehen dadurch im Alarmfall nicht zur Verfügung.

Das Gesetz wiederum sieht eine Zeit von 12 Minuten vor, in die die Einsatzkräfte vor Ort sein müssen um die ersten Maßnahmen einzuleiten.

Wird unsere Wehr in einer normalen Arbeitswoche vormittags alarmiert, ist es schon schwierig ein Löschtrupp zu stellen oder einen Feuerwehrmann dabei zu haben, der unser Löschfahrzeug fahren darf.

Es gibt viele Gründe für diese Schwierigkeiten, u.a. den Wegfall von Arbeitsplätzen vor Ort, einige Lindener mussten aus altersbedingten Gründen oder auch aus persönlichen Gründen ihren Dienst in der Feuerwehr aufgeben.

Bei einigen ist es sicherlich auch die mangelnde persönliche Einstellung zum wichtigen Ehrenamt Feuerwehr. An diese „aktiven“ Kameraden möchten wir auch appellieren, ihre Mitgliedschaft zu überdenken und entweder wieder regelmäßig an den schon wenigen Übungsabenden mitzumachen oder dann doch lieber auszutreten. Schließlich lassen sich kaum Menschen retten oder Feuer löschen mit „aktiver Passivität“.

Das soll nicht bedeuten, dass ihr Euch um die Sicherheit sorgen machen müsst.

Aber wir, die aktiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr, machen uns Gedanken wie wir unsere Feuerwehr besser aufstellen können.

Wir würden uns freuen, wenn wir einigen von Euch zum Mitmachen animieren können, egal ob Mann oder Frau. Jede Hand hilft und es bringt Spaß anderen zu helfen, die Hilfe benötigen. Vielleicht braucht man selber auch mal Hilfe und dann kommen die Kameraden der Feuerwehr.

Die Kameradschaft in dieser Truppe ist ein weiterer Grund, um sich ab und zu mal aus der Komfortzone Couch zu erheben.

Es gibt viele augenscheinliche Gründe, warum es nicht möglich ist.

Nur bedenkt, wenn ich etwas will, dann geht es!

Ihr könnt gerne unverbindlich anrufen, um mehr Informationen zu erhalten

bei unserem Wehrführer Ingo Köster, Tel. 04836/1766 oder unseren

stellv. Wehrführer Hermann Habeck, Tel. 04836/995593

*Ingo Köster*  
**Wehrführer**  
04836/1766

*Jens Uwe Franck*  
**Bürgermeister**  
04836/2154625

## Informations- und Mitmachtag



Am Samstag, 15.09.2018 laden der Musikzug und die Freiwillige Feuerwehr Linden zum Informations- und Mitmachtag ein.

Ab 14:00 Uhr gibt es am Feuerwehr Gerätehaus, Hauptstraße 24 in Linden ein umfangreiches und spannendes Programm mit Kaffee, Kuchen und Leckereien vom Grill und mit vielen Aktionen für Groß und Klein.

- Instrumente testen
- Mitmachkonzert
- musikalische Kurzbeiträge
- Fotoausstellung
- Vorstellung und Anprobe der Feuerwehrmode
- Fahrzeugschau
- Vorstellung von Atemschutz und Fettbränden
- Malwettbewerb mit tollen Preisen
- und vieles mehr...

### Verzehrgutschein:

**1 Wurst & 1 Getränk  
oder 1 x Kaffee & Kuchen**

**Gemeinde Linden**



## VHS Linden Weihnachtsreise

### Adventsfreude in Kopenhagen am 12. - 13. Dez. 2018

Die VHS Weihnachtsreise geht in diesem Jahr nach Kopenhagen. Wir fahren über Puttgarden nach Rødby und dann weiter nach Kopenhagen. Dort erwartet uns der Weihnachtsmarkt im Stadtteil Nyhavn mit vielen Köstlichkeiten, Glögg und Pfefferkuchen. Nach dem Einchecken im zentral gelegenen Hotel Comfort Vesterbro erwartet sie ein traditionelles festliches Abendessen, das Julebuffet nach dänischer Art. Probieren sie Hering, Lachs, Entenbraten, Schinken, Käse und vieles mehr. Dessert Reisgrütze mit Mandeln und Kirschsoße ganz nach Belieben.

Am nächsten Morgen nach dem Frühstücksbuffettreffen mit der deutschsprachigen Reiseleitung zur Stadtrundfahrt (ca. 3 Std.) Sie sehen u. a. das Rathaus, das königliche Schloss Amalienborg,

### Leistungen:

- Busrundfahrt
- Fahrpassagen Puttgarden - Rødby - Puttgarden
- das Renaissance Schloss Rodenburg und die kleinen Meerjungfrau bevor es über die Insel Lolland wieder zurück geht.
- 1 x Übernachtung im Hotel, DZ mit Bad oder Dusche/WC
- 1 x Frühstücksbuffet
- 1 x Festabendessen „Julebuffet“ im Hotel
- deutschsprachige Reiseleitung während der Stadtrundfahrt
- Reiserücktrittsversicherung
- Preis im Doppelzimmer 269,00 € p. P.

Anmeldungen bei Marie-Luise Witt, Tel. 04882 245

Veranstalter: Reisedienst Breiholz, Lehe





**BV Rehm-Flehde-Bargen**

von 1902

**Einladung zum**

**„Hüttenfest“**

Der Boßelverein Rehm-Flehde-Bargen feiert am

**Samstag, 15. September 2018**  
**um 19:30 Uhr**

in der Halle von Zimmerlei Groth (Bundesstr. 5 Nr.71)  
ihr traditionelles „Hüttenfest“.

Hierzu sind alle herzlich eingeladen.

Auf dem Hüttenfest erfolgt die Preis- und Pokalverleihung  
für die Erwachsenen.

„Läch op“  
**Knut Lembke**  
(1. Vorsitzender)




## SSV Lunden

Nach der Sommerpause beginnt die Sparte „fit with fun“ des SSV Lunden ab dem 05.09.18 wieder mit dem Training, Sporthalle Süd, an der Schule Lunden in der Zeit von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr.

Neue Mitglieder sind jeder Zeit herzlich willkommen!

## LandFrauen Lunden u.U. e. V.



## Weihnachts-Flohmarkt am 15.9. im Haus des Gastes in Krempel

Möchten Sie Weihnachts-Deko verkaufen oder kaufen, dann haben Sie am Samstag dem 15.9. ab 10:00 Uhr in Krempel, Haus des Gastes die einmalige Gelegenheit beides zu tun. Alle Aussteller freuen sich über zahlreiche Besucher und Käufer.

## Gemeinden Lunden und Lehe

## Jahreshauptversammlung der Lundener Totengilde von 1746

Die Mitglieder der Lundener Totengilde treffen sich am **Sonntag, dem 25.11.2018 um 16:00 Uhr** in dem **Restaurant Rhodos, Lunden** zu ihrer Jahreshauptversammlung. Auf der Tagesordnung stehen der Geschäftsbericht, Wahlen und Aufnahme neuer Mitglieder.

Lunden, 13.09.2018

Karl-Heinz Friedrichsen  
Vorsitzender

## Abwasserentsorgung Lunden -AöR – (AEL)

## Ablesedaten der Zwischenzähler/ 2. Wasseruhren

### (Bereich Lunden, Lehe, Krempel und Groven)

Die Grundstückseigentümer/innen, die ihr Abwasser zur Kläranlage in Lehe leiten, bitte ich um Mitteilung der Zählerstände Ihres/ Ihrer Zwischenzähler/s (2. Wasseruhren, Außenzapfstellen) unter Angabe der Zählernummer(!), damit Ihnen die Abwassergebühren erstattet werden können.

**Ich bitte um Hergabe Ihrer Ablesedaten (Zählernummer und Zählerstand)**

bis spätestens 01.10.2018.

Schriftlich: Abwasserentsorgung Lunden,  
Am Bahndamm 15, 25774 Krempel

oder per Email: Abwasserentsorgung-Lunden@t-online.de

Später abgegebene Zählerstände können nicht mehr berücksichtigt werden bzw. eine Gebührenerstattung ist ausgeschlossen!

**Achtung!** Die erlassene Beitrags- und Gebührensatzung schreibt für diese zusätzlichen Wasseruhren zwingend die Eichpflicht vor! Das heißt, dass Angaben von Wasserzählern nur berücksichtigt werden können, die nicht älter als 6 Jahre sind. Damit eine Erstattung von Abwassergebühren für die ermittelte Wassermenge weiterhin erfolgen kann, bitte ich alle Wasserzähler, die vor Oktober 2012 eingebaut wurden, umgehend eichen zu lassen. Einen entsprechenden Nachweis bitte ich mir bis zum 01.10.2018 vorzulegen. Sie können aber auch einen neuen Wasserzähler einbauen lassen. Dann bitte ich mir den Zählerstand des ausgebauten Wasserzählers, die Zählernummer und den Stand des neuen Wasserzählers mitzuteilen. Auch dieses bitte ich bis spätestens 01.10.2018 vorzunehmen.

Sollte der Einbau später erfolgen, können Verbräuche des ausgebauten Zwischenzählers leider nicht mehr berücksichtigt werden. Der ausgebaute Wasserzähler ist zwecks evtl. Überprüfung seitens der AEL ein Jahr zu verwahren.

Es gilt die satzungsmäßige Ausschlussfrist (auch für nicht abgerechnete Vorjahresverbräuche)!

Ronald Petersen

Geschäftsführer

## Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



## Einladung zum Infoabend Jubiläum 25.10.2018

Vatertag, 30. Mai 2019

50 Jahre Vogel-/Kegelgilde Rehm-Flehde-Bargen

### Einladung

zum Organisations- und Infoabend  
anlässlich des 50-jährigen Bestehens der  
Vogel-/Kegelgilde  
Rehm-Flehde-Bargen

25. Oktober 2018 um 19:30 Uhr

in der Schutzhütte auf dem Sportplatz

Wir planen ein

**außergewöhnliches Rahmenprogramm  
für Groß und Klein**

und würden uns über viele Ideen, wie z. B. Animation, Abenteuer, Catering, Dekoration, Show, Spiele, Mitmachspaß oder kleine sportliche Aktivitäten sehr freuen.

Außerdem informieren über den geplanten Ablauf der Jubiläumsveranstaltung.

**Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.**

**Daniela Donarski, 1. Vorsitzende**

## Gemeinde Schlichting

### Einladung Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung Schlichting 19.09.2018

Alle Gemeindevertreter werden gebeten, an dieser Sitzung teilzunehmen!

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung der Gemeinde Schlichting **am Mittwoch, 19. September 2018, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Besprechungsraum in der Amtsverwaltung in Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Str. 1

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Prüfung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2013
3. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Andy Bruhn

**Ausschussvorsitzender**

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Schlichting **am Montag, 24. September 2018, um 20:00 Uhr**

Sitzungsort: Ehemalige Schule Schlichting, Dorfstraße 40

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 2 vom 23.07.2018
3. Mitteilungen
4. Genehmigung der Gemeindewahl vom 06.05.2018
5. Beschluss über die Eröffnungsbilanz der Gemeinde Schlichting zum 01.01.2013
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2018
7. Baumaßnahme „Ehemalige Schule“
8. Straßen- und Wegeangelegenheiten
9. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Dieter Lipski

**Bürgermeister**

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Schlichting **am Montag, den 24. September 2018, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Ehemalige Schule Schlichting, Dorfstr. 40

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindewahl am 06.05.2018 in der Gemeinde Schlichting

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

**Britta Jensen**

## Gemeinde Süderdorf



Spiel- und Sportverein  
Süderdorf



September 2018

# Einladung Erntespiele

Sonntag, 23.09.2018

Dörfergemeinschaftshaus „Uns Dörpshuus“,  
Süderdorf, OT Schelrade

Wir laden alle Mitglieder, Freunde und spielbegeisterte Kinder und Erwachsene herzlich ein zu einem heiteren Spielenachmittag.

Wie jedes Jahr ist auch dieses Mal für Kaffee,... und Kuchen (z.T. gegen eine kleine Spende) gesorgt.

**Beginn:** 13:30 Uhr  
**Preisverleihung:** Kinder: ca. 15:30 Uhr  
Erwachsene: beim Erntefest 2018 (Termin wird gesondert bekannt gegeben)

#### Startgebühr:

Kinder	Mitglied	frei
	Gast	6,-
Erwachsene:		1,- je Spiel

Wir freuen uns auf einen tollen Nachmittag!

- der Vorstand -

## Gemeinde Süderheistedt



# Baby- & Kinderkleider-Börse

Samstag, 22. September 2018

12:30 – 15:30 Uhr

Feuerwehrgerätehaus Süderheistedt

Der Winter kann kommen: Auf unserer Herbst-Börse findet ihr gut erhaltene Babykleidung & Kinderkleidung, Spielsachen, Kinder-Fahrzeuge, Autositze u.v.m.!

Selbst gebackene Torten & Kuchen gibt es in der Cafeteria im Kindergarten Villa Winzig.

Nummernvergabe für Verkäufer:

babyboerse@gmx.de





## Gymnastikverein Süderheistedt

Nach den Sommerferien unternimmt der Gymnastikverein Süderheistedt traditionell eine Tagestour. Bei strahlendem Sonnenschein ging es per Bahn nach Hamburg. Dort wurden die vorab bestellten Fahrräder in Empfang genommen, um zum Friedhof Ohlsdorf zu radeln. Der Friedhof Ohlsdorf ist der größte Parkfriedhof der Welt und mit seinen 389 Hektar zugleich die größte Grünanlage in Hamburg. Die mehrstündige professionelle Führung durch diese parkähnliche Anlage mit einigen hundert Laub- und Nadelgehölzarten sowie Teichen und Bächen, historischen Bauten, Gartendenkmälern und modernen Themengrabstätten war äußerst interessant. Nach diesen vielen Eindrücken stärkten sich die Sportlerinnen in einem Cafe im Stadtpark, um dann abschließend die geliehenen Fahrräder nach St. Pauli zurückzubringen. Ein sportlicher Tag endete mit einem wohlverdienten Essen beim Griechen in Heide.



## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Süderheistedt **am Donnerstag, den 27. September 2018, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Gastwirtschaft „Zum Eichenhain“, Heider Str. 17, Süderheistedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 06.05.2018 in der Gemeinde Süderheistedt

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

**Britta Jensen**

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Süderheistedt **am Donnerstag, 27. September 2018, um 20:00 Uhr**  
Sitzungsort: Gastwirtschaft „Zum Eichenhain“, Heider Str. 17, Süderheistedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 2 der Gemeindevertretung vom 12.07.2018
3. Mitteilungen
4. Wahl Kulturausschussvorsitzende
5. Genehmigung der Gemeindevahl vom 06.05.2018
6. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 201

7. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.09.2017 bis 31.12.2017
8. Änderung der Hauptsatzung; Erhöhung Sitzungsgeld
9. Innenentwicklung der Gemeinde
10. Sachstand Planung Neubau Feuerwehrgerätehaus
11. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Birgit Meier*

**Bürgermeisterin**

**Kommt, wir wollen Laternelaufen**



**In Süderheistedt**

**am Freitag, dem**  
**28. September 2018**  
**um 19:30 Uhr**

**am Feuerwehrgerätehaus**  
**Mühlenstraße 4**  
**Alle sind hierzu herzlich**  
**eingeladen!**

**Fackeln sind nur für Feuerwehrleute erlaubt!**

**Gemeinden Süderheistedt,  
Norderheistedt und Barkenholm**

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Kindertagesstättenausschusses der Gemeinden Süderheistedt, Norderheistedt und Barkenholm **am Dienstag, 18. September 2018, um 20:00 Uhr**

Sitzungsort: Gaststätte Eichenhain, Süderheistedt, Heider Str. 17

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Wahl einer/eines Ausschussvorsitzenden
3. Wahl einer/eines stellvertretenden Ausschussvorsitzenden
4. Genehmigung der Niederschrift vom 06.02.2018
5. Mitteilungen
6. Schließzeiten 2019
7. Neue Benutzungs- und Gebührensatzung
8. Betreuungsvertrag
9. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Birgit Meier*

**Ausschussvorsitzende**

## Gemeinde Süderheistadt, Norderheistadt, Hagen

### Seniorenfahrt Süderheistadt-Norderheistadt

#### 2. Seniorenfahrt 2018

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
wir laden euch recht herzlich ein zu unserem nächsten Aus-  
flug am

**Dienstag, den 25.09.2018**

Abfahrt: 8:30 Uhr Hagen an den üblichen Haltestellen  
8:35 Uhr Norderheistadt  
8:40 Uhr Süderheistadt

Wir fahren zum Tuchmuseum nach Neumünster, wo wir nach einer Besichtigung gemeinsam Mittagessen werden. Es wird ein vielfältiges Büffet angeboten das sicherlich für jeden Geschmack etwas bietet.

Nach dem Essen besuchen wir das Designer Outlet Neumünster. In dieser Einkaufstadt haben alle die Gelegenheit, etwas einzukaufen oder sich einfach nur umzusehen.

Zum Schluss fahren wir zum Kanal 33, wo wir gemeinsam Kaffeetrinken.

Der Kostenbeitrag beträgt wieder 20 Euro pro Person

Über eure Anmeldung bis zum 18.09.2018 würden wir uns sehr freuen.

Birgit Meier, Tel. 04836 9233

Birgit Rodewoldt, Tel. 0481 68389797

Norbert Rohwedder, Tel. 04836 861314

### DIE GALERIE IM F I Z TELLINGSTEDT



verlängert die Ausstellung der  
Malgruppe „Farbenfroh“  
aus Süderhastedt



Auf Grund der großen Nachfrage  
sind die Bilder „Freude an Farben“ noch bis zum  
29.09.2018 in den Galerieräumen der  
Tourist-Info Tellingstedt zu sehen.

*Tourist Information und Galerie Öffnungszeiten:*

Montag, Dienstag, Mittwoch u. Freitag 9.00-12.00 Uhr  
und 14.00-17.00 Uhr

Samstag 10.00-12.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr

Bahnhofstraße 34 25782 Tellingstedt Telefon 0 48 38 / 10 58 Telefax 0 48 38 / 10 13 FIZ Tellingstedt@vireas.de

## Gemeinde Tellingstedt



### Einladung

zu der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Bau, Planung,  
Umwelt und Zukunft der Gemeinde Tellingstedt

**am Dienstag, 18. September 2018, um 19:00 Uhr,**

Sitzungsort: Feuerwehrgerätehaus Tellingstedt, Am Markt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschriften des Bau- und Planungsausschusses vom 20.03.2018, des Wege- und Umweltausschusses vom 05.03.2018 sowie des Ausschusses für Bau, Planung, Umwelt und Zukunft vom 11.07.2018
3. Mitteilungen
4. Bericht des Wegemeisters
5. Baumaßnahmen am Umkleidegebäude des Sportlerheims in der Bahnhofstraße
- 5.1. Durchführung einer Grundreinigung
- 5.2. Änderung der vorhandenen Lüftungsanlage
6. Abgabe einer Stellungnahme der Gemeinde zum Entwurf des Regionalplanes III - Teilfortschreibung Windenergie 2018
7. Errichtung einer Tempo-30km/h-Zone im Bereich Baugebiet Heider Straße
8. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 hier: Auftragsvergabe für Planungsleistungen
9. Anschaffung einer Schließanlage für die Markthalle
10. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Fritz Börger

**Ausschussvorsitzender**

### LandFrauenverein Tellingstedt u.U. e.V.



#### LandFrauen, Tortenbüfett und Umzug

(RH) In jedem Jahr findet am 3. Wochenende im August das Tellingstedter Volksfest statt. Und wie jedes Jahr richtete der Tellingstedter LandFrauenverein am Volksfestsamstag ein Tortenbüfett aus. Neben all den leckeren, von den LandFrauen selbstgebackenen Torten und Blechkuchen wurde auch wieder eine gluten- und laktosefreie Torte offeriert, so dass auch nahrungsmittelbedingt eingeschränkte Besucher ein Stück Torte genießen konnten.



Ein herzliches Dankeschön geht an alle Vereinsmitglieder, die mit ihren Kuchenkreationen zum Erfolg des Büfett beigetragen haben oder beim Verkauf halfen. Der Überschuss des Tortenverkaufs wird wie immer gespendet, wer dieses Mal bedacht werden soll, steht noch nicht fest. Der Verein wird darüber berichten. Jedes



zweite Jahr geben sich etliche LandFrauen große Mühe und richten einen Umzugswagen her. Mit viel Phantasie und jeder Menge Spaß wird ein Treckeranhänger geschmückt. „**Jede Frau kann eine LandFrau sein**“ war in diesem Jahr das Motto. Rund um das Mottobanner platzierten die Damen alle möglichen Accessoires aus dem Berufsalltag und dem dem Privatleben von Frauen.

Der Volksfest-Umzug umfasste 30 Gespanne. Mit seinem Trecker zog Henning Laabsch den LF-Mottowagen durch das Dorf. Einige LandFrauen in typischer Berufskleidung fuhren auf dem Anhänger mit oder begleiteten ihn zu Fuß, wobei sie fleißig Informationsmaterial über die Arbeit der LandFrauenvereine verteilten. Den Lohn für soviel Engagement erhielten die LandFrauen dann von der Jury: sie belegten den **1. Platz** in der Kategorie „Vereine“. Dieser Erfolg macht Lust auf das Volksfest in zwei Jahren, wenn die LandFrauen erneut am Umzug teilnehmen werden und hoffentlich wieder einen sehenswerten Wagen präsentieren.

## SoVD Ortsverband Tellingstedt



### Bunter Nachmittag zur Eröffnung des Volksfestes Tellingstedt

Der Sozialverband Ortsverband Tellingstedt lud zu einem bunten Nachmittag in die festlich geschmückte Markthalle ein. Die Vorsitzende Renate Eggers begrüßte die zahlreich erschienenen Gäste, besonders die Bewohner und Pflegekräfte des Alten- und Pflegeheimes Tellingstedt. Ein herzliches Willkommen den geladenen Ehrengästen: stellvertretender Kreispräsident Norbert Zimmermann, Amtsvorsteher Manfred Lindemann, Bürgermeisterin Elke Jasper, 1. Vorsitzender des Volksfestkomitees Matthias Schlüter, 2. Vorsitzender Andreas Amberg und Ehrenvorsitzender Gerhard Falk. Willkommen Hans Otto Umland, Kreisvorsitzender des SoVD und stellvertretender Landesvorsitzender, Mitarbeiter der Kreisgeschäftsstelle Heide, Gäste aus den umliegenden Ortsverbänden und Gemeinden und ganz besonders die Mitglieder und Gäste des Ortsverbandes Tellingstedt.



Für die musikalische Unterhaltung sorgten Marco Klotzbüchler und Holger Jensen. Es folgten die Begrüßungsworte des 1. Vorsitzenden vom Volksfestkomitee Matthias Schlüter, der seine Begeisterung, über so eine voll besetzte Halle, zum Ausdruck brachte und dem SoVD seinen Dank aussprach. Elke Jasper, Bürgermeisterin und Schirmherrin des Volksfestes überbrachte Grüße von den Gemeindevertretern. Auch sie war voll des Lobes über diese Veranstaltung. Weitere Worte folgten vom stellvertretenden Kreispräsidenten Norbert Zimmermann, dem Amtsvorsteher des Amtes Eider Manfred Lindemann, sowie von Hans Otto Umland, Kreisvorsitzender des SoVD. Allen Rednern dankte die Vorsitzende für die überbrachten Grüße und Wünsche. Bevor die Kaffeetafel, mit 45 selbst gebackenen Torten, eröffnet wurde, tanzte und schunkelte man bei flotter Musik. Holger mit seiner Sprechpuppe sorgte für viele Lacher. Zum Schluss der Veranstaltung folgte die Verlosung

der Tombola. Die Ziehung der Glücksnummern übernahmen Elke Jasper und Benjamin Weinoldt. Den Hauptpreis, einen Einkaufsgutschein gewann Frau Klara Moschner. Die Schlussrede hielt die 2. Vorsitzende Inge Scharf. Sie bedankte sich bei dem Personal des Nindorfer Hofes, und den vielen Mitwirkenden, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben. Nächstes Jahr besteht der SoVD Ortsverband Tellingstedt 100 Jahre. Man darf gespannt sein. Mit dem gemeinsam gesungenen Schleswig Holstein Lied endete dieses Fest.

## Gemeinde Tielhenhemme

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Tielhenhemme

**am Donnerstag, den 20. September 2018, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Gastwirtschaft „Bauerschänke“ in Tielhenhemme, Schüttingdeich 1

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 06.05.2018 in der Gemeinde Tielhenhemme

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

**gez. Britta Jensen**

### Einladung

Zu der **am Donnerstag, 20. September 2018, um 20:00 Uhr**, in der Gaststätte „Bauerschänke“ Tielhenhemme, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Tielhenhemme lade ich hiermit ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 1 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 14.06.2018
3. Mitteilungen
4. Genehmigung der Gemeindevahl vom 06.05.2018
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Haushaltsjahr 2017
6. Anpassung der Entschädigung für Hand- und Spanndienste
7. Wegeangelegenheiten
8. Eingaben und Anfragen

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:

9. Grundstücksangelegenheiten hier: Genehmigung eines Kaufvertrages

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Hans Hermann de Freese*

**Bürgermeister**





## Gemeinde Welmbüttel

<http://welmbuettel.blogspot.com>



**Wann:** 15. September. 14:00 Uhr  
**Wo:** Am Info Huus/Sportplatz Welmbüttel  
**Was:** Geschicklichkeitsspiele rund um den Rasenmähertraktor und danach ein Grillabend für Jedermann

Bei Infos/Fragen oder ähnlichen Anliegen:

Tel: 04838 1448 (Holger Hensel) oder Tel: 04838 704154 (Sönke Züchner)

P.S: Essen und Getränke werden gestellt, zu Selbstversorgerpreisen!

Wir freuen uns auf euren Besuch!

## Gemeinde Wrohm



# EINLADUNG

## zum Spielenachmittag für Kinder und Senioren

Am Montag, den 17. September 2018

von 15.00-17.00 Uhr

im Gemeinderaum der Wrohmer Friedenskirche

Für Kaffee, Kakao und Gebäck sorgt das Jugendrotkreuz Wrohm-Süderdorf.

*Wir freuen uns über viele nette Kinder und Senioren*



## Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



## Erfahrungsaustausch Regionale Produkte

### Hof Carstens hat eine Gläserne Schlachtereie

**Hamdorf** Die Eider-Treene-Sorge GmbH lädt zum „Erfahrungsaustausch Regionale Produkte und Hofläden“, der dieses Mal auf dem Hof Carstens Highlands in Hamdorf stattfindet. Dort beschäftigt man sich seit vielen Jahren intensiv mit der Frage: Wo kommen unsere Lebensmittel her und wie werden sie hergestellt? Deshalb wird hier großer Wert auf artgerechte Tierhaltung und ausgewogene Ernährung der Tiere durch natürlich hergestelltes Futter gelegt. Carstens wird sein aktuelles Projekt präsentieren: die „Gläserne Schlachtereie“. Neben der Vermarktung auf Wochenmärkten und an Verkaufstagen auf dem Hof ist zudem ein eigener Hofladen des Feinheimisch-Mitgliedes geplant.

Als Referent wird außerdem Ernst Schuster von Nordbauern Schleswig-Holstein e. V. dabei sein. Der Verein erarbeitet derzeit eine einfache Logistikköslung für kleine landwirtschaftliche und Lebensmittel verarbeitende Betriebe. Ebenfalls in Bearbeitung ist eine Vermarktungsköslung auf gemeinschaftlicher Basis.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen

**am 8. Oktober 2018, um 14:00 Uhr**

**Auf dem Highland- & Gallowayhof Carstens  
Hamdorf-Kamp 1, 24805 Hamdorf**

Um Anmeldung bis Freitag, 28. September 2018 unter [info@eider-treene-sorge.de](mailto:info@eider-treene-sorge.de) oder 04333 992490 wird gebeten..

## Sonstiges

## De Plattdüütsche Eck

**Ick snack  
PLATT  
Du ok?**

### De Fleederbeerntiet

Nu is wedder de Tiet för de „swatten Hann'n“ dor. De Brombeern sünd all plückt worrn. Ik heff een lütten Ammer vull plückt un verarbeitet. De Saftbuddeln stoht op Bord in de Spieskomer un denn heff ik ok noch Gelee kookt. Dat is nu mit den Gelierzucker je dat reinste Vergnügen, wenn ik dor an fröher denk'. So mit Opekta, oh, wat weer dat för een Weeswark.

Ja, nu sünd de Brombeern fertig, nu koomt de Fleederbeern an de Reeg. Wedder „swatte Hann'n“ bi't plücken un afstrübbeln un denn rin in den Entsafter. Dor mutt nu good oppasst warrn, giff sunst överall swatte Plackens, over op den Saft will ik doch nich verzichten. Uns Mudder hett doch al seggt: Drink du man Fleedertee, denn deit di ok nix weh. Un denn de Fleederbeersupp mit Griessklüüten un een poor Stück Appeln. Een Genuss! Süh, so lett uns Herrgott för al de Lüüd wat för unsre Gesundheit wassen.

Ik segg blots: Gooden Appetit!

**schreeben vun Elisabeth Müller**

## Die Dritten

Erblickt der Mensch das Erdenlicht  
ist er nur ein sehr kleiner Wicht.

Es fehlt ihm noch fast alles – in sämtlichen Bereichen,  
ist mit dem ausgewachsenen Exemplar nicht zu vergleichen.

Warum ich das hier so erwähne,  
ist klar – er ist noch ohne Zähne.

Jedoch die wachsen schnell und rigoros,  
nach ein paar Jahren ist er auch diese wieder los.

Dann wachsen ihm die Zähne für sein Leben,  
und viele, viele würden alles dafür geben,  
wenn sie sie bis ans Lebensende könnten auch behalten,  
doch die Natur möcht' anders das gestalten.

Meist so in des Lebens Mitte

da wird es dann auch Zeit für ‚Dritte‘.

Der Gang zum Zahnarzt steht jetzt an,  
weil man sich sonst ja nicht mehr sehen lassen kann.

Nachdem man dann die ganze Prozedur  
mit Herzklopfen und Angstzuständen pur  
hat über sich ergehen lassen,

kann man auch wieder Selbstvertrauen fassen.

Hat man die ‚Neuen‘ anprobiert  
gibt man sich wieder völlig ungeniert.

Man lacht, man scherzt, doch mit dem Küssen,  
da wird man noch ein wenig warten müssen.

Das Leben hat jetzt wieder einen Sinn,  
doch der geplante Urlaub ist einfach nicht mehr drin,  
denn die dafür gesparte Kohle  
die dient dem Zahnarzt jetzt zum Wohle.

*Hennstedt/Dithm.*

**Alfred Günther**



*Helper*  
in schweren Stunden



Bestattungsinstitut

**Ramcke**

fachgeprüfter Bestatter



- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

**24 Stunden für Sie da !**

**Telefon : 04838 - 1376**

*Kirchspielbezirke mit allen Gemeinden :*  
**Tellingstedt - Hennstedt - Delve - Pahlen**  
**Heide - Weddingstedt - Nordhastedt**  
**Albersdorf**

nach ISO-Norm zertifiziert

## Impressum

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

### Verlag + Satz:

LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

### Druck:

Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

### Telefon und Fax:

### Anzeigenannahme:

Tel.: 039931/57 90  
Fax: 039931/5 79-30

### Redaktion:

Tel.: 039931/57 9-16  
Fax: 039931/57 9-45

### Internet und E-Mail:

www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

### Verantwortlich:

### Amtlicher Teil:

Die Amtsverwaltung

### Außeramtlicher Teil:

Mike Groß (V. i. S. d. P.)

### Anzeigenteil:

Jan Gohlke

### Erscheinungsweise:

14-täglich.

### Auflage:

8.100 Exemplare



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Reisetipp

*Spätsommer  
an den großen Seen*

**Reisetipp**

Mecklenburg heißt ...  
Ankommen. Ruhe. Natur.

Mecklenburg heißt ...  
Aktiv entspannt auf Entdeckungstour.

Mecklenburg heißt ...  
Zeit für dich. Zeit für mich. Zeit für uns.

Mecklenburg heißt ...  
Abschalten. Loslassen. Genießen.

Mecklenburg heißt Urlaub.  
Ob für ein Wochenende oder länger!  
Lassen Sie die Seele baumeln:  
zu Fuß, per Rad, per Boot...  
Buchen Sie Ihre kleine Auszeit jetzt!

**Buchen Sie jetzt den Herbst!**



Tel: 039932-825201 · 0178-5319513

**www.ferienpark-lenz.de**



# A bis Z Fachmann

SERVICE & QUALITÄT

## WERBUNG

die ankommt...

Ich bin telefonisch  
für Sie da.

Antje Bergholz

039931/5 79 67

a.bergholz@wittich.sietow.de

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow  
Tel. 03 99 31/5 79-0  
Fax 03 99 31/5 79-30  
e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de  
www.wittich.de



Foto: pixabay.com

## 20 JÄHRIGES GESCHÄFTSJUBILÄUM



Das haben wir unter anderem Ihnen zu verdanken.  
Für viele Jahre entgegengebrachtes Vertrauen sagen wir „Herzlichen Dank!“

Feiern Sie mit uns am **03.10.2018 ab 11 Uhr** in unserer neuen Halle,  
Koogchaussee 26 - 25774 Lunden.

Wir freuen uns auf nette Gespräche bei Essen, Trinken, guter Laune u. Musik.

Ihr Taxi- und Reisedienst Breiholz

**REISEDIENTST BREIHOLZ**  
und Flughafentransfer

Anmeldungen unter Tel: **04882 303** oder [thomas@taxi-breiholz.de](mailto:thomas@taxi-breiholz.de)



**BREIHOLZ** Telefon (0 48 82) 2 44

Reisedienst - Thomas Breiholz, Koogstr. 33, 25774 Lehe, Fax 04882 603210  
[www.taxi-breiholz.de](http://www.taxi-breiholz.de)

Wir bitten um Vorbestellung



Stapelholmer Landschlachtere

**Heym**

Jürgen-Sohrt-Straße 19  
24803 Erfde  
Telefon: 04333-222  
Telefax: 04333-229

## MITTAGSTISCH

vom 17. September bis 13. Oktober 2018 · Täglich von 10.30 bis 12.30 Uhr

**Mo. 17.09.** Nudelaufguss, Tomatensoße, Nachtisch  
**Di. 18.09.** Gyros, Reis, Tsatsiki, Krautsalat  
**Mi. 19.09.** Erbsensuppe (Portion 1/2 l) 2,50 €  
**Do. 20.09.** Grünkohlmus, Kochwurst, Kasseler  
**Fr. 21.09.** Schweinebraten, SK, Soße, Gemüse  
  
**Mo. 24.09.** Fisch, Bechamelkartoffeln, Rote Beete  
**Di. 25.09.** Zigeunerschnitzel, Bratkartoffeln, Nachtisch  
**Mi. 26.09.** Grünkohluppe (Portion 1/2 l) 2,50 €  
**Do. 27.09.** Hack im Blätterteig, Erbsen + Wurzeln, Remo  
**Fr. 28.09.** Sauerbraten, Knödel, Soße, Gemüse

**Mo. 01.10.** Saure Rolle, Kartoffeln, Steckrüben  
**Di. 02.10.** Rinderleber, Kartoffelpüree, Zwiebeln, Apfelmus  
**Mi. 03.10.** Die Küche bleibt kalt!!!  
**Do. 04.10.** Königsberger Klopse, SK, Rote Beete  
**Fr. 05.10.** Zwiebel-Sahne-Schnitzel, Reis, Nachtisch

**Mo. 08.10.** Hackbraten, Kartoffeln, Soße, Gemüse  
**Di. 09.10.** Arbeiterkotelett, SK, Soße, Gemüse  
**Mi. 10.10.** Gulaschsuppe (Portion 1/2 l) 2,50 €  
**Do. 11.10.** Rübenmus, Kasseler, Kochwurst  
**Fr. 12.10.** Rouladen, SK, Soße, Gemüse

PORTION NUR 5,00 €

Angebote gelten vom 17. bis 29. September 2018

Schnitzel, paniert	1.000 g	10,00 €
Bauchfleisch, frisch/geräuchert	1.000 g	4,50 €
Suppenfleisch, von der Färs	1.000 g	6,80 €
Würstchen, täglich frisch	1.000 g	7,50 €
Kochwurst	1.000 g	7,50 €
Rinderbraten, abgehangen	1.000 g	ab 9,50 €

Angebote gelten vom 01. bis 13. Oktober 2018

Gulasch, mager	1.000 g	9,50 €
Fleischsalat, eigene Herstellung	250 g	1,50 €
Bratenaufschnitt, gemischt	100 g	1,65 €
Gulasch, durchgewachsen	1.000 g	7,50 €
Pfefferbeißer	1.000 g	8,50 €
Pastetenaufschnitt, gemischt	100g	1,00 €





Inhaber Carsten Dithmer  
Tel. 04803/558 · Fax 601491 · [info@meyerrohlf.de](mailto:info@meyerrohlf.de)

#### Wir liefern und montieren:

- Fenster und Türen aus
- Holz und Holz-Alu
- Kunststoff
- Aluminium
- Rollläden und Raffstores
- Insektenschutz Falstores
- Terrassendächer
- Markisen und Wintergartenbeschattung
- Und vieles mehr ...

#### Wir vermieten diverse Maschinen und Geräte rund um den Bau, Haus u. Garten:

##### Bagger:

15 t Bagger Volvo ECR145DL  
auf Gummiketten  
3,5to Yanmar Minibagger

##### Minibagger ES18 1,9to

Mechanischer Schnellwechsler mit Grabenräumlöffel  
und Tieflöffel.

Variables Fahrwerk von 1m bis 1,30 m.

##### Minibagger Eurocomach ES10 1to

Schnellwechsler mech. mit Stemmhammer, Schwenklöffel  
und Tieflöffel. Die Laufbänder können auf 78cm zusammen  
gefahren werden. Ideal, um in Gebäuden zu arbeiten

##### JCB Radlader mit Teleskopausleger TM220 Agri.

Ladeschaufel und Palettengabel. Mit Euroaufnahme.

##### HILTI-Werkzeuge:

Hochleistungs-Kombihammer, Abbruchhammer,  
Stemmhammer, Kernbohrsystem, Rotationslaser und  
Benzintrennschleifer.

##### Garten:

Gartenfräse, Vertikutierer, Holzspalter, Holzhäcksler.

##### Baustelle:

Rüttelplatten, Vibrationsstampfer, Betonmischer,  
Innenrüttler, Rührgerät, Stromerzeuger, Steinknacker.

Alle Preise finden Sie auf unserer Homepage:

[www.lu-offermann.de](http://www.lu-offermann.de)

oder rufen Sie uns gerne an: **Tel.: 04836/8987**



**Landtechnisches Lohnunternehmen**

**Offermann GmbH & Co. KG - 25779 Schlichting**

E-Mail: [offermannlysanne3@googlemail.com](mailto:offermannlysanne3@googlemail.com)

#### Ein herzliches Dankeschön

für die vielen Glückwünsche, Blumen, Aufmerksamkeiten und  
Geschenke zu unserer *diamantenen Hochzeit*.

Einen besonderen Dank unseren Kindern und Enkelkindern für  
die gelungenen Überraschungen

*Wir haben uns sehr gefreut.*

*Marlis und Walter Breiholz*

Lunden, im August 2018



**Maike Madüske**

Friseurmeisterin

Heider Str. 3 - 25779 Hennstedt

**Tel. (04836) 2154710**

*Wir freuen uns Sie als Kunden begrüßen zu dürfen.*

Auch für Hochsteck/Hochzeit/Konfirmation u. ä.  
Feierfrisuren stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

##### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr, 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr

*Bitte vereinbaren Sie einen Termin!*

Sa 8.00 bis 12.30 Uhr ohne Terminvereinbarung!



#### Mein Traumurlaub

im Land der tausend Seen – im Ferienpark  
Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!

[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)



Foto: pixabay.com

Wie eine Duftinnovation die Welt des Parfüms  
veränderte und die des Adels eroberte.

#### „Der Duft des Adels“

**17.8.2018 bis 31.12.2018**

Sonderausstellung  
täglich 10-18 Uhr

© Johann Maria Farina



**3 Königinnen Palais**  
SCHLOSS INSEL MIROW

3 Königinnen Palais Mirow | Schlossinsel 2a | 17252 Mirow | [www.3koeniginnen.de](http://www.3koeniginnen.de)



# Ich tue etwas für mich!



Meine Experten  
von  
Kopf bis Fuß!

Foto: pixabay.com

**Nadines Haarstudio**  
04838/255  
*Nadine Clausen*

Hauptstraße 27  
25782 Tellingstedt

Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag:  
8:00-12:00 13:00-18:00 Uhr  
Samstag: 8:00-12:00 Uhr

Kosmetikstübchen  
Silke Peters

**Belico**  
DERMA CONCEPT

Eiderstraße 25 · 25794 Pahlen · Tel.: 04803 - 1465

**Thormann**  
Orthopädietechnik und Sanitätshaus

- Prothesen
- Orthesen
- Rückenstützmieder
- Bandagen
- Schuheinlagen
- Scooter/Elektromobile
- Kompressionsstrümpfe
- orthopädische Schuhzurichtungen
- spez. Fußbettungen für Diabetiker
- Alltagshilfen

Große Westerstraße 15 · 25746 Heide  
Tel. 0481/7 87 72 01 · [www.sanitaetshaus-thormann.de](http://www.sanitaetshaus-thormann.de)  
- Anfertigung und Reparatur in eigener Werkstatt! -

*Zeit* die wir uns nehmen,  
ist *Zeit*, die uns etwas gibt.

**Klangmassage · Entspannungskurse**  
Raus aus dem Alltag ... rein in die Ruhe!  
Nehmen Sie sich Zeit für sich selbst!

[www.sangundklangvoll.de](http://www.sangundklangvoll.de)

Carola Schlageter  
Lüdersbüttelerstraße 8  
25782 Süderdorf  
04838/704812

**LIPPERT**  
Physiotherapie

Krankengymnastik  
Med. Massage  
Manuelle Lymphdrainage  
Privat und alle Kassen

Hauptstraße 4  
25782 Tellingstedt

Tel 04838 / 378 99 24  
mobil 0172 / 174 32 15

**Mobile Fußpflege**  
FÜR SIE & IHN  
Hausbesuche

*Aus Liebe zu Ihren Füßen*

**Gabi Nikisch** Masseurin  
**04836 8358**  
Fedderinger Weg 4  
25779 Süderheistedt/Hägen



EINFACH. SICHER. EFFEKTIV.

**FIT IN 35 MINUTEN.**

ERLEBEN SIE DEN

**MILON GESUNDHEITSZIRKEL**

UND DIE OPTIMALE BETREUUNG DURCH IHREN

**PHYSIOTHERAPEUTEN FÜR:**

- MEHR VITALITÄT
- MEHR SCHMERZFREIHEIT
- MEHR WOHLBEFINDEN

STARTEN SIE JETZT IN EINE GESUNDE ZUKUNFT!

**Gesundheitszentrum Koschull**

Rolfstraße 3 • 25779 Hennstedt

**Telefon: +49 (0) 48 36 89 17****www.physio-aktiv-koschull.de**

GESUNDHEITZENTRUM KOSCHULL

**www.hotel-breitenbacher-hof.de**

## 5 - 10 - 15 - 25 kg oder mehr abnehmen mit Unterstützung durch die Krankenkasse!

- Einfach, alltagstauglich, stressfrei!
- Immer satt und zufrieden
- Keine Pulver, keine Punkte
- Ärztlich begleitet und unterstützt
- Kurse mit Kassenzuschuss oder
- Individuell betreut

**Motto: Wer abnehmen will,  
muss essen!**

Noch heute eine kostenlose  
Infostunde buchen!



Dr. Dettmer und Birge-Liz Peters stehen für  
Abnehmen mit einer Portion Genuss und einer  
Portion Vernunft!

**vitalcentrum**  
dr. dettmer • Schleswig-Holstein

Vitalcentrum Dr. Dettmer  
Schuhmacherort 22, Heide  
0481-42157037 oder 04858-188355  
www.vitalcentrum.eu

**Schlank werden - schlank bleiben!****Mit einer Portion Genuss und einer Portion Vernunft!**

Das Vitalcentrum Dr. Dettmer steht schon seit 1994 für gesunde Gewichtsreduktion und ist in den Kreisen Dithmarschen, Steinburg, Pinneberg und Hamburg seit langem eine bekannte Institution.

Unter dem Motto „Eine Portion Genuss und eine Portion Vernunft!“ hat die bekannte Ernährungsmedizinerin Dr. Ute Dettmer in ihren Praxen in Heide, Itzehoe und Elmshorn und in Kursen in Albersdorf, Tellingstedt, Meldorf und Brunsbüttel schon über 30.000 Menschen zum gesunden Gewicht verholfen. Seit 3 Jahren arbeitet Dr. Dettmer erfolgreich mit Birge-Liz Peters, Diätassistentin und Ernährungsberaterin/ DGE zusammen: Frau Peters leitet bereits Kurse in Heide, Tellingstedt, Albersdorf und Meldorf. Hier kann man lernen, dass Genuss und Abnehmen kein Widerspruch sein muss! In 10 Wochen wird mittels einer Ernährungsumstellung – keine strenge Diät! – das Wohlfühlgewicht angestrebt. Die Entwicklung von Körperfett und Muskelmasse wird mittels einer Körperfettmessung während des Kurses überwacht. An den 10 Abenden gibt es jeweils Themenschwerpunkte rund um das Thema Abnehmen – vom Thema Trinken über das Thema Naschen oder auch Einladungen und Restaurantbesuche werden alle Bereiche, die beim Abnehmen wichtig sind, besprochen. Die Kurse werden von allen Kassen bezuschusst. Informationen gibt das Vitalcentrum in Heide unter 0481-42157037 oder in der Zentrale in Brokdorf unter 04858-188355. Alle Kurse und Termine findet man unter [www.vitalcentrum.eu](http://www.vitalcentrum.eu).



Birge-Liz Peters und Dr. Dettmer mit den Portionen Genuss und Vernunft

- Anzeige -

# Ich tue etwas für mich!

Meine Experten  
von  
Kopf bis Fuß!

Foto: pixabay.com



Foto: LW\_Archiv



# RUND UMS HAUS

## BAUEN | WOHNEN | GARTEN

Fliesenfachbetrieb

### Voß & Kruse

Meisterbetrieb

GmbH

- Estrich- und Trockenbauarbeiten
- Exklusivbäder
- Individuelle Mosaikarbeiten
- Komplett-Badsanierungen
- Modernisierungen

Renovierungen  
und Umbauten  
aus einer Hand!

Bahnhofstr. 34 · 24803 Erſde

Tel. (0 48 36) 84 79 · Mobil (01 70) 9 65 33 19 Kruse · Mobil (01 70) 2 11 84 26 Voß

[www.fliesenleger-voss-kruseGmbH.de](http://www.fliesenleger-voss-kruseGmbH.de)

## Der richtige Platz

Den Kühlschrank auf gar keinen Fall neben „warme“ Geräte, wie zum Beispiel einen Herd oder eine Spülmaschine, stellen. Je kühler der Ort, desto besser. Zudem empfiehlt es sich, regelmäßig das Gefrierfach abzutauen, da es sonst zu viel Energie verbraucht.

- Anzeige -

## mienGas – Energie für Schleswig-Holstein von den Stadtwerken Schwerin

Seit bereits vielen Jahren beliefern die Stadtwerke Schwerin Privat- und Geschäftskunden in zahlreichen Regionen Deutschlands zuverlässig mit Energie. Auch das Produkt **mienGas** der Stadtwerke findet bei Kunden in Schleswig-Holstein immer mehr Zuspruch.

### Kosten sparen durch Preisvergleich

In Vorbereitung auf die kältere Jahreszeit ist es besonders für Eigenheimbesitzer sinnvoll die Heizung überprüfen zu lassen und abzusichern, dass die Anlage effektiv arbeitet. So können in der Herbst- und Winterzeit Energiekosten gespart werden. Weiteres Einsparpotenzial ergibt sich häufig auch aus dem Gasliefervertrag. Ein Preisvergleich lohnt sich!

Mit **mienGas** bieten die Stadtwerke Schwerin eine günstige und zuverlässige Gasversorgung. Neukunden erhalten einen attraktiven Neukundenbonus und eine Nettopreisgarantie für die gesamte Erstlaufzeit. Neben fairen Konditionen hat **mienGas** aber noch viel mehr zu bieten: Denn Erdgas ist im Vergleich zu Kohle oder Öl besonders schadstoffarm. Gaskunden leisten somit einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Interessierte können ihren Gaspreis einfach und schnell über den Preisrechner auf [www.miengas.de](http://www.miengas.de) berechnen und ganz bequem online wechseln. Die Gasversorgung ist natürlich auch während eines Anbieterwechsels jederzeit sichergestellt.

### mienStroom

Auch bei der Versorgung mit Strom können Kunden auf die Stadtwerke zählen. **mienStroom** ist genau die richtige Wahl für alle, die günstige Energiepreise mit einer komfortablen Online-Verwaltung ihres Stromvertrages verbinden möchten. Detaillierte Informationen zu den **mienStroom** Produkten gibt es unter [www.mienstroom.de](http://www.mienstroom.de).

Weitere Fragen zu den Produkten oder zum Vertragswechsel beantwortet der Kundenservice der Stadtwerke gern unter der Telefonnummer 0385 633-1634 oder auch per E-Mail an [kundenservice@sws.de](mailto:kundenservice@sws.de).

**STADTWERKE SCHWERIN**

**Mähroboter der führenden Hersteller**  
Beratung, Installation und Service vom Fachmann

**Wir haben für jeden den passenden Rasenmäher!**

**Benzin – Akku – Elektro**

**TH. Witte**  
Land- & Baumaschinen

**Werkstatt:**  
Dorfstraße 60a  
Tel.: 04837/252

**in**  
25774  
Hemme

**Büro:**  
Sumpferpelweg 10  
Tel.: 04837/549

*Lieber gleich zu Witte!*

[www.Witte-Hemme.de](http://www.Witte-Hemme.de)



NATÜRLICH JEDEN TAG.



## mienGAS mienStroom

Die freundliche Energie aus dem Norden

- Strom und Gas von den Stadtwerken Schwerin
- günstige Preise
- Preisgarantie für die Erstlaufzeit
- attraktiver Neukundenbonus



© stw.de 2018 | Foto: Anne Weinert

Mehr Informationen unter  
Telefon 0385 633-1634 • [www.mienstroom.de](http://www.mienstroom.de)

# IHRE KOMPETENTEN FACHPARTNER VOR ORT

*Wir beraten Sie gern!*



*Einfach gut*

**wulff**  
Alles unter einem Dach!

## Heizöl-Bestellservice

ein Anruf genügt:

Preis und Liefertermin erhalten Sie sofort

Tel.: 04333 9972-0



## Anhänger- Mietstation mit und ohne Plane



## Gegen Wasserschäden absichern

Bei vielen Eigenheimbesitzern ist der Keller inzwischen viel mehr als bloße Lagerfläche. Immer häufiger werden diese Räume ausgebaut und somit zum vollwertigen Wohnraum. Wenn Waschbecken, Dusche, WC oder Waschmaschinenablauf installiert sind, raten Experten aus dem Sanitär-, Heizungs- und Klima-Fachbetrieb

dringend dazu, jeden Abfluss beziehungsweise jede Ablaufstelle mit einer Rückstausicherung zu versehen oder diese über eine gemeinsame Hebeanlage separat zu entwässern. Diese Einrichtungen verhindern, dass Schmutzwasser aus der Kanalisation - etwa bei einer Überschwemmung oder Starkregen - zurück ins Haus gedrückt wird und dort austritt. Mehr Informationen gibt es unter [www.wasserwaermeluft.de](http://www.wasserwaermeluft.de).  
djd

## Maurermeister Tjark Martens

Am Dingdang 16  
257779 Fedderingen

Tel. 0 48 36 / 99 52 64

Mobil: 0174 / 17 58 706

Neu u. Anbau  
Sanier- u. Fliesenarbeiten  
Wärmeverbundsystem



team baucenter Tellingstedt



## Ihre Baustoff- Spezialisten

- sanieren
- modernisieren
- bauen

Telefon 04838/7854-0

*Wir machen's möglich!*

[www.team.de](http://www.team.de)

# HARDER

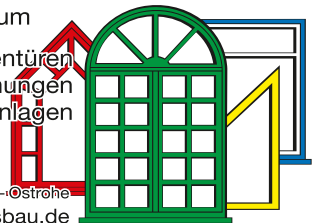
Glasbau GmbH

• Fenster und Türen aus:  
Kunststoff - Holz - Aluminium

- Wintergärten
- Rollläden
- Plissee
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen

• **24h Notdienst**

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide - Ostrohe  
Tel. 0481-850 540 · [www.harder-glasbau.de](http://www.harder-glasbau.de)



## Michael Timm Zimmerei



- ♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dacheindeckung
- ♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ♦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07

Fax: 0 48 82 / 57 71 ♦ [zimmerer-timm@t-online.de](mailto:zimmerer-timm@t-online.de)

**Über 40 Jahre  
Berufserfahrung**



**Küchen sind unser Leben!**

**Wir begleiten Sie von der Idee über  
die Planung bis zur Montage.  
Jede Küche ist ein Unikat! Rufen Sie uns gern an!**

**LSK** Küchen & Montagen  
Lothar Schmak

Süderstr. 32 · 25779 Hennstedt  
Tel.: 04836/2152602 · Mobil: 01523/4150844

[www.LS-Küchen.de](http://www.LS-Küchen.de)

# A bis Z Fachmann SERVICE & QUALITÄT

A. Löbkens & G. Lemke  
ambulante  
**Pflege Daheim**  
Ferdinand-Neelsen Str. 1  
25779 Fedderingen  
Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81  
Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!  
Unsere Leistungen:  
• Häusliche Krankenpflege  
• Ausführung ärztlicher Verordnungen  
• Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung  
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

**WÄSCHEREI JEBE**  
Heissmangel  
Inh. Matthias Jebe  
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung  
**Hol- und Bringservice für**  
• Haushaltswäsche  
• Kittel und Oberhemden  
• Tischwäsche  
**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**  
Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
Telefon (04836) 13 89 - Telefax (04836) 99 54 89  
www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

  
**TISCHLEREI**  
CHRISTIAN NÖHRING  
DÖRPSTRAAT 5 • 25876 HUDE  
TEL. 04884/90997-90  
MOBIL 0176/7218-7241  
INFO@TISCHLEREI-NOEHRING.DE  
WWW.TISCHLEREI-NOEHRING.DE

MÖBELBAU  
INNENAUSBAU  
KÜCHEN  
FENSTER  
TÜREN  
REPARATUREN

**Mein Traumurlaub**  
im Land der tausend Seen – im Ferienpark  
Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!  
[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

**EINER WIE DU**  
kann Großes bewegen.  
  
**Dahmlos**  
Gartengestaltung GmbH  
Tellingstedt •  
☎ 04838/7870-0  
[www.dahmlos.de](http://www.dahmlos.de)  
  
Ihre Experten für  
Garten & Landschaft

**Ihr zuverlässiger & preiswerter Lieferant vor Ort**  
Diesel • Heizöl • Premium Heizöl  
Markenschmierstoffe • NORDGAS-Flüssiggas  
**Neu in unserem Schmierstoffprogramm!!!**

  
**Die Schmierstoffmarke aus Norddeutschland**

  
**KLINGER**  
**NORDGAS MINERALÖLE**  
JOHANNES KLINGER GmbH & Co. KG  
25746 Heide  
Telefon 0481 - 8560-0  
Auch nach Geschäftsschluss erreichbar:  
Claus Schmidt Tel. 0151 - 16119061  
E-Mail: schmidt@klingerkg.de

*In schweren Stunden*

**Bestattungen V. Manthey**  
• Erledigung aller Formalitäten  
• Erd- & Feuerbestattungen  
• Seebestattungen  
• Waldbestattungen  
Tag und Nacht  
für Sie erreichbar  
Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen  
Telefon 04803.13 99  
Mobil 0160.90 24 82 69  
• Pahlen • Delve • Hennstedt • Dellstedt • Tellingstedt